

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
woensdag met
Business Napa Af 1,55
zaterdag met Napa Af 1,55

woensdag
27 mei 2009
jaargang 125
nr 117

AMIGOE



3 Aruba



Scholier
aangereden

6 Sport



Jol heeft wel
trek in Ajax

8 Financieel



Shell verandert
organisatiestructuur

14 Wereld



Veel doden bij
aanslag Pakistan

Oduber: 'Nederland wil verkiezingen beïnvloeden'

ORANJESTAD — Ik vind het wel heel vergaand en precedent scheppend.” Minister-president Nelson Oduber heeft geen goed woord over voor het door staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) aangekondigde onderzoek naar het bestuurlijk functioneren op Aruba. Hij verdenkt Nederland ervan om hiermee de aankomende verkiezingen te willen beïnvloeden.

De Arubaanse premier zei dit in een interview met de Wereldomroep. “Dit is een slecht begin en lijkt op koloniaal denken: ‘Ik denk voor jou en ik ga jou onderzoeken’. Voor je dat doet moet je wel feiten hebben. Als een land binnen het Koninkrijk samenwerkt met Nederland, Amerika maar ook met de Antillen ter bestrijding van internationale criminaliteit, witwassen, etcetera en een goede naam heeft in de regio, dan is het Aruba.” Oduber verdenkt Nederland dan ook van beïnvloeding van de parlementsverkiezingen op 25 september. “Een andere conclusie kan ik niet trekken. We zitten bijna acht jaar in de regering en nu komt u met deze dingen op basis van een bezoek van parlementariërs die op Aruba zijn geweest?” Volgens de premier vreest de Nederlandse regering dat MEP de komende verkiezingen wint en kan dit onderzoek misbruikt worden door de oppositie om de schijn te wekken alsof de

democratie niet op Aruba functioneert. Met name dat de staatssecretaris het woord ‘zorgwekkend’ gebruikte in haar brief aan de Tweede Kamer wekte de nodige irritatie bij Oduber. “Wat is zorgwekkend? Omdat de vrienden van het CDA, de AVP in de oppositie zitten? Is dat zorgwekkend?” Volgens de premier zou het woord ‘zorgwekkend’ eerder van toepassing zijn voor landen als Haïti. “Maar niet een land dat goed functioneert en een bijzonder goede relatie heeft met de regio en met Amerika. Ik bedoel, God, ik zou niet weten wat op Aruba zorgwekkend is.” Oduber wijst op de vele samenwerkingsverbanden tussen Aruba en Nederland op het eiland, van het protocol voor wat betreft met de kustwacht tot aan de rechterlijke macht op het eiland en het Openbaar Ministerie. “Als wij gefaald hebben, dan hebben de Nederlanders die op Aruba zitten ook gefaald, omdat zij hun werk niet naar be-

horen hebben gedaan. Misschien moet dat ook onderzocht worden”, aldus de premier. Al eerder stelde minister van Justitie Rudy Croes ook al een onderzoek voor naar de rol van de Rijksminister-raad voor wat betreft de salarisverhoging van rechters en leden van het OM door de Nederlandse Antillen. Dit is volgens Aruba niet op correcte wijze gebeurd. Groenlinks-kandidaat Nadya van Putten zei tijdens haar campagnebezoek aan Aruba afgelopen weekend dat ze een onderzoek naar mogelijke corruptie een goede zaak vindt. Van Putten die over een paar jaar een politieke carrière op Aruba niet uitsluit, vindt het hoog tijd voor een frisse wind in de politiek en bestuur. De kritiek van onder andere ook procureur-generaal Rob Pietersz over de manier waarop Nederland het huidige onderzoek naar het Arubaanse bestuur aanpakt, schuift ze terzijde. “Omdat een hooggeplaatste persoon iets zegt, wil nog niet zeggen dat er geen onderzoek moet komen. Misschien worden mensen hier al bang voor hun positie omdat ze weten dat er zaken boven water komen die niet gunstig voor ze zijn.”

MEXICO-STAD — Het leger in Mexico heeft gisteren tien burgemeesters en zeventien hooggeplaatste functionarissen opgepakt die banden zouden hebben met drugsbendes.

De arrestaties lichten een tip van de sluier op die in Mexico over de nauwe banden tussen de politiek en de drugsmafia ligt. Mexicaanse militairen vielen politiebureaus en stadhuizen binnen in de westelijke deelstaat Michoacan. De burgemeesters behoren tot de de regeringspartij PAN, uit de PRI die de voorbije decennia de lakens uitdeelde en uit de linkse PRD. Niet heel toevallig de drie grootste partijen van het land. De 17 ambtenaren waren actief op het vlak van de openbare veiligheid in Michoacán. Onder hen bevinden zich onder anderen Citlalli Fernandez, de veiligheidsadviseur van gouverneur Leonel Godoy, de commandant van een politie-eenheid, een procureur en de directeur van een opleidingsinstituut van de politie. De aanhoudingen kwamen kort nadat in Michoacán een aantal leden van ‘La Familia’ waren opgepakt. Dat drugskartel houdt zich ook bezig met ontvoeringen en wordt beschouwd als een van de meest gewelddadige misdaadgroepen in Mexico. Het is lang niet de eerste aanhouding van overheidsmedewerkers in Mexico die beschuldigd worden van banden met de onderwereld. Vorig jaar werden maandelijks gemiddeld 426 politiemensen de laan uitgestuurd of gearresteerd omdat ze voor de georganiseerde misdaad zouden werken. Daar zaten ook hoge functionarissen tussen, zoals de chef van Interpol in Mexico en de coördinator van de federale politie. Michoacan is een van de belangrijkste producenten van marihuana en synthetische drugs. Dorpen in de deelstaat liggen onder vuur van rivaliserende drugskartels die de controle willen hebben over marihuanaplantages en drugslaboratoria. Lokale politici en politiefunctionarissen worden omgekocht of geterroriseerd om de zwaar bewapende bendes te helpen, die jaarlijks miljarden drugsdollars naar de VS weten te smokkelen. De stad Uruapan



Een van de 27 gearresteerde ambtenaren wordt streng in de gaten gehouden door de Mexicaanse politie, terwijl hij het vliegtuig uit stapt.

kale politici en politiefunctionarissen worden omgekocht of geterroriseerd om de zwaar bewapende bendes te helpen, die jaarlijks miljarden drugsdollars naar de VS weten te smokkelen. De stad Uruapan

in Michoacan haalde in 2006 het landelijk nieuws toen huurmoordenaars in een bar vijf hoofden op een dansvloer dumpten. Dit jaar hebben al circa 2300 mensen in Mexico het leven gelaten door drugs-

geweld. Maandag kidnapten gewapende mannen een misdaadverslagger in de noordelijke deelstaat Durango. Zijn lichaam werd een dag later naakt en met schotwonden teruggevonden in een greppel.

Winstcijfers Insel Air lopen niet in de pas met gegevens Hato

WILLEMSTAD — Uit de passagiersgegevens die luchthaven Hato verstrekt valt iet op te maken dat Insel Air winst zou maken of de spectaculaire groei zou kennen waar de directie prat op gaat. Volgens onze analyse, onder meer gebaseerd op gegevens van de luchthaven, moet de lokale luchtvaartmaatschappij een verlies hebben geleden van 4 tot 5 miljoen gulden. Insel zelf zegt een winst te hebben geboekt van 2 miljoen gulden.

door onze verslaggever
Marius Noort

Op basis van vlucht- en passagiergegevens van luchthaven Hato en andere vliegvelden die worden aangeleverd door Insel Air, valt uit te rekenen dat de maatschappij op ongeveer 45,2 miljoen gulden omzet moet zijn uitgekomen over 2008. Insel Air zelf toont een jaaromzet van 52,7 miljoen gulden. De cijfers over de bezettingsgraad op sommige routes die Insel Air verstrekt worden niet ondersteund door de luchthavenstatistieken. Insel Air claimt, op basis van hoge bezettingsgraden, geld te verdienen op de routes naar Paramaribo en Miami.

Luchthavenstatistieken geven aan dat de bezetting van Insel Air op de route naar zowel Paramaribo als Miami over het eerste kwartaal van dit jaar, net als in 2008, uitkomen op rond de 43 procent gemiddeld, waarbij januari en februari (2009) onder de 40 procent scoren en maart in beide gevallen uitkomt op 52 procent. Dat zijn geen percentages waar geld mee wordt verdiend. Overigens deed de Miami route het in april beter met 75 procent. Insel Air-directeur Albert Kluyver licht om die statistieken. “De balie van het transferpoint op Hato werkt niet eens. Wij hebben daar computers laten neerzetten.” Volgens de directeur houdt CAP de statistieken van transitpassagiers niet bij. “Ze weten niet waar ze vandaan komen, waar ze naar toe gaan en met welke maatschappij ze vliegen. Er zit gewoon een vrouw 2 dollar (transit tax) te innen. Wij houden het dagelijks bij.” Adjunct-directeur Etienne van de Horst zegt daarentegen dat het luchthavenbedrijf de complete statistieken bijhoudt, met medewerking van de maatschappijen, inclusief transitpassagiers per bestemming en per maatschappij. Navraag bij andere maatschappijen en luchthavens

leert dat de CAPstatistieken nauwkeurig zijn, ook wat betreft transferpassagiers. De uitspraken over de behaalde resultaten roepen vragen op. Concurrent DAE sloot het afgelopen jaar af met een verlies van rond een miljoen dollar. De dreiging van de luchthaven, eerder dit jaar, om Insel Air aan de ketting te leggen wegens betalingsachterstanden geven voldoende aanleiding om op onderzoek uit te gaan en niet alleen Insel Air, maar de gehele Curaçaose luchtvaartindustrie onder de loep te leggen.

De financiële status van een luchtvaartmaatschappij is belangrijk want de vergoeding voor het uitvoeren van vluchten is gekoppeld aan eisen van solvabiliteit van de onderneming. Bij een ongezonde financiële situatie ontstaat misschien het risico dat bepaalde onderhoudswerkzaamheden worden uitgesteld of nagelaten. Ook kan een toestand in het geval van schulden aan de grond gehouden worden waardoor reizigers worden gedupeerd. Het Amerikaanse ministerie van Transport vraagt financiële gegevens om in aanmerking te komen voor de toestemming om op bestemmingen in de VS te mogen vliegen.

PYONGYANG — Noord-Korea heeft vandaag gewaarschuwd voor een militaire aanval nadat Zuid-Korea zich een dag eerder bij een door de VS geleide anti-proliferatiegroep had aangesloten.

Volgens een Noord-Koreaanse legerwoordvoerder is de deelname van Seoul aan het Proliferation Security Initiative (PSI) een oorlogsverklaring, berichtte het Noord-Koreaanse staatsmedium KCNA. De groep PSI onderschept schepen met materiaal voor massavernietigingswapens om de handel in massavernietigings-

wapens tegen te gaan. Het PSI werd opgezet onder de regering-Bush in het kader van de wereldwijde strijd tegen het terrorisme. De oorlogstaal van Noord-Korea heeft de spanningen op het Koreaanse schiereiland vandaag nog verder vergroot. “Elke vijandige handeling tegen onze vreedzame schepen zoals doorzoeken en inbeslagnames zullen worden opgevat als een onvergeeflijke schending van onze soevereiniteit en we zullen onmiddellijk reageren met een militaire aanval”, aldus de legerwoordvoerder. Het stalinistische re-

gime zegt dat het niet langer gebonden is aan de wapenstilstand in 1953 die een einde maakte aan de Koreaanse oorlog. De zegsman meldde verder dat Noord-Korea niet langer de veiligheid kan garanderen van Amerikaanse en Zuid-Koreaanse schepen bij de westkust. Het land, onder leiding van dictator Kim Jong-il, schoot vandaag een kortaafstandsraket af, een dag nadat het leger twee kortaafstandsraketten

afschoot. De raket kwam terecht in de Japanse Zee, ten oosten van Noord-Korea. Het communistische land heeft verder de kernreactor Yongbyon, die in 2007 was gesloten, inmiddels weer opgestart. De nucleaire installatie moet plutonium voor kernwapens gaan produceren. Amerikaanse spionagesatellieten zouden onder meer stoom hebben gezien bij Yongbyon, een teken dat de fabriek weer in bedrijf is genomen.

President Chili besluit bezoek met landbouwverdrag

WAGENINGEN — Met een nieuw landbouwverdrag heeft de president van Chili, Michelle Bachelet, vandaag haar staatsbezoek aan Nederland afgerond. Chili en Nederland willen intensiever samenwerken op het gebied van wetenschap,

handel en de ontwikkeling van landbouw, veehouderij en voedselproductie. De meegeerde Chileense minister van Landbouw Marigen Hornkohl tekende op de universiteit van Wageningen een verdrag met haar Nederlandse collega Gerda Verburg. Het bezoek aan

Wageningen, in gezelschap van koningin Beatrix en prinses Máxima, was het laatste programmaonderdeel van Bachelet tijdens haar driedaagse staatsbezoek aan Nederland. Na een ontmoeting met Chileense studenten is ze naar Frankrijk vertrokken voor een

officieel bezoek. De 57-jarige Bachelet was in Nederland op uitnodiging van Beatrix, die in 2003 een staatsbezoek aan Chili bracht. Het bezoek stond in het teken van ‘bevestiging en bestendiging van de goede betrekkingen tussen beide landen’. De Chileense president

bezocht de afgelopen drie dagen behalve Wageningen Den Haag, Leiden, Amsterdam en Rotterdam. Bachelet werd in maart 2006 gekozen tot president van Chili. De socialiste is het eerste vrouwelijke staats-hoofd in de geschiedenis van het Zuid-Amerikaanse land.



BUSINESS
NAPA
‘Zakendoen is als een spel’
Carol Perret Gentil:
Zakenvrouw, maar bovenal ‘moeder’
‘Jachtindustrie trekt aan’
Award creatief ondernemen & ‘Masserende stijes’

deze week:

‘Jachtindustrie trekt aan’

Insight job:
Column Harms

Succesverhaal:
Carol Perret Gentil

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Jense gaat op wereldreis....
Bedankt voor je
inzet, en Belgische humor...
The Plaza Crew

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

30 Mei Surinaamse avond,
Surinaams eten en branti-maka

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Starts at 17:00
All you can
eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Jimmy's Place

Elke donderdag avond
muziek uit de jaren
80 en 90
Met DJ Ricardo

Scandals
ARUBA

Voor lunch, diner... of
gewoon een kop koffie
of wijntje bij je krantje!

Scandals... schandalig leuk!

Open: Maandag t/m Zaterdag van 10 tot 24u

Scandals Aruba | Renaissance Marketplace | Oranjestad | Tel: 583 4488

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

HET BINNENHUIS
ISLAND LIVING
www.hetbinnenhuysaruba.com
Avenida Millio Croes 26 - Dakota- Tel: 582-3374
Open House
Art Opening "Mi Sentimento"
Bij Ruurd M. van der Meulen
Thursday May 28th 6pm

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

woensdag 27 mei

via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

There are no
problems or
suffering, unless
you are thinking
about them.

Er bestaan geen
problemen of tijden,
tenzij je eraan
denkt.



John Wheeler

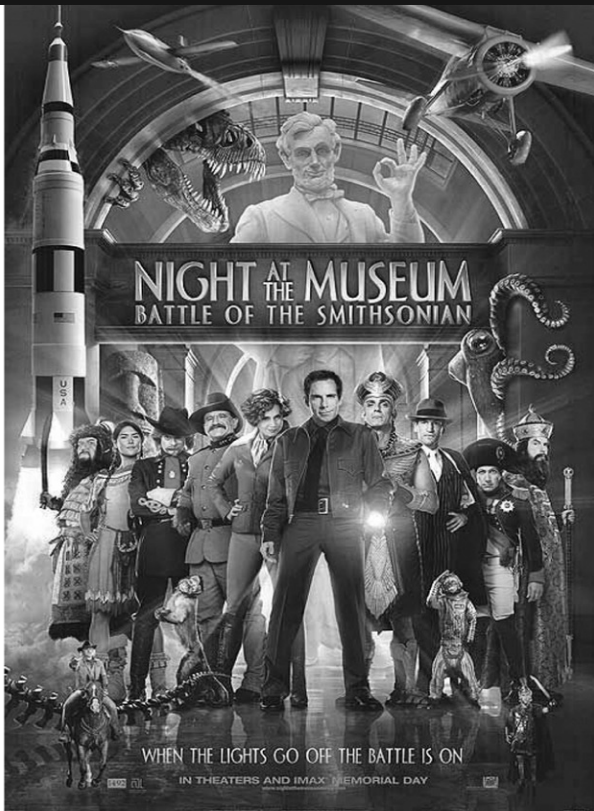
THE CINEMAS

www.thecinemas.aw



SETAR TA PRESENTA DEN 3D

WHO SAYS YOU'RE ONLY YOUNG ONCE?



ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bleep bleep no Bla Bla
We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:
IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!
Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Riolering verstoppt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septictank

7395555

SCHEDULE FOR WEEK OF MAY 21- MAY 27

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	NIGHT AT THE MUSEUM 2						
daily:	3.20	5.40	7.50	10.10	NEW		
matinee:	1.05		late show:	12.20			
PG	MONSTERS VS ALIENS						
daily:	4.30						
matinee:	12.10	2.20	late show:				
PG-13	OBSESSED						
daily:	6.35	8.50					
matinee:			late show:	11.20			
PG-13	STAR TREK XI						
daily:	3.35	6.25	9.05				
matinee:	12.50	late show:	11.40				
PG-13	ANGELS & DEMONS						
daily:	5.30	8.20					
matinee:	11.55	late show:	11.10				
PG-13	X-MEN ORIGINS: WOLVERINE						
daily:	4.00	6.15	8.35				
matinee:	1.35	late show:	11.00				
PG-13	STATE OF PLAY						
daily:	4.20	6.50	9.20				
matinee:	1.50	late show:	11.55				

AT PASEO HERENCIA

PG	NIGHT AT THE MUSEUM 2						
daily:	3.20	5.35	7.50	10.05	NEW		
matinee:	1.05		late show:	12.20			
PG-13	17 AGAIN						
daily:	4.40	6.50	9.05		NEW		
matinee:	12.10	2.25	late show:	11.25			
PG-13	ANGLES & DEMONS						
daily:	5.30	8.20					
matinee:	11.55	2.40	late show:	11.10			
PG-13	STAR TREK XI						
daily:	4.20	3.30	late show:				
matinee:	12.55						
PG-13	GHOSTS OF GIRLFRIENDS PAST						
daily:	6.10	8.35					
matinee:			late show:	11.00			
PG-13	X-MEN ORIGINS: WOLVERINE						
daily:	4.20	6.35	8.50				
matinee:	2.00	late show:	11.20				
PG	MONSTERS VS ALIENS						
daily:	4.30						
matinee:	12.00	2.15	late show:				
PG-13	STATE OF PLAY						
daily:	6.50	9.20					
matinee:			late show:	11.50			

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**CLOWN
Doctors** Aruba
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber

Prachtige semi-gem. ruime woning op luxe villa park
te huur. Voorzien van 4 slpk. + airco en 2,5 badk.
Tevens Europese keuken en berging met boiler.
Ruime porch, volledig ommuurd en aangelegde tuin.

Afl 3.750,- p/m per juni beschikbaar

www.renthousearuba.com

**BAN BAN PASA
UN RONDU KU...**

RSA

Sluit bij ons een verzekering af voor uw woonhuis en/of
uw inboedel (SuperCover plus of HomeCover Plus), en
maak kans op het winnen van een geweldige prijs:

- Vliegtickets naar Orlando, voor u en uw
gezin (max 4 personen)
- Verblijf in een hotel,
(voor 1 week)
- Gratis entree voor Walt Disney World.

Neem voor meer informatie contact op met uw broker, of kom langs bij RSA:

RSA Curaçao	Kaya Flamboyant 7	Tel.: (+5999) 767 4444	www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668	www.rsa.an
RSA Bonaire	Kaya Gobernador Debot	Tel.: (+599) 717 2080	www.rsa.an



Deze campagne is
geldig van 19 mei
tot 30 juni,
2009!

Best Prices in Aruba

Opening hours:
MON - SAT
8:00 am - 6:30 pm
& SUNDAY
9 am - 1 pm

I.D. BADGES + COPIES

We can design it for you or
you can come with your own design!

Riso Prices for Black and White

	Ltr/A4/Lgl 1 sided	Ltr/A4/Lgl 2 sided
26 - 50 copies	Awg. 0.10	Awg. 0.18
51 - 100 copies	Awg. 0.09	Awg. 0.16
101 - 1000 copies	Awg. 0.08	Awg. 0.14
1001 - 5000 copies	Awg. 0.06	Awg. 0.12
5000+ copies	Awg. 0.05	Awg. 0.10

for Color

Ltr/A4/Lgl 1 sided
Awg. 0.50
Awg. 0.48
Awg. 0.45
Awg. 0.40

Prices

1 sided	2-sided
1-25 badges Afl 25.00	1-25 badges Afl 27.00
26-50 badges Afl 22.00	26-50 badges Afl 24.00
51-100 badges Afl 17.50	51-100 badges Afl 19.50
101-500 badges Afl 12.00	101-500 badges Afl 14.00
501+ badges Afl 7.50	501+ badges Afl 9.50

ANTRACO COPY PLUS

L. G. Smith Blvd. 126 • Tel.: 582-3434

**ARUBA the CURACAO
CARTRIDGE store**

ROTTERDAM - SANTO DOMINGO - SANTIAGO - ARUBA - CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for **hp** Printers

12A TONER

21 27 56 92 94 96 15 45

for **LEXMARK** Printers

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW

ALL **brother**

ALL **EPSON**

largest SELECTION ANYWHERE!

• Piedra plat 42c (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

• Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076

• TCS na Schottegatweg ta 461-9335

• TCS na Hanenberg ta 767-8888

More prints for your money

Tamiflu mogelijk niet afdoende tegen Mexicaanse griep

ORANJESTAD — De Mexicaanse griep, veroorzaakt door het Nieuwe Influenza A virus, zou op korte termijn resistent kunnen worden voor de virusremmer Tamiflu, melden Britse wetenschappers in de media. Directie Volksgezondheid is hierop niet voorbereid, maar 'dat is niemand nog in de wereld', aldus de directie.

Aruba is volgens de directeur van Volksgezondheid Trevor van Gellicum nu wel voorbereid op het virus in de huidige vorm. "Wij hebben de nodige contacten en middelen om snel actie te ondernemen zou het virus hier aankomen." De directie zegt voldoende voorraad Tamiflu te beschikken. Over het exacte aantal wil ze nog steeds niets kwijt. Grog-

gory Fung Afat van de directie zegt dat er een reden voor is, namelijk het voorkomen van paniek onder de bevolking. "Er is niet genoeg Tamiflu voor de hele wereld, daarom moet men zorgvuldig omgaan met het geven van informatie. Andere landen zeggen veel meer Tamiflu te hebben dan ze daadwerkelijk hebben. Op Aruba hebben we volgens het WHO-

protocol genoeg voor een derde van de bevolking."

Mocht de griepvariant zich zo wijzigen dat Tamiflu niet meer werkzaam is, dan kan volgens de Britse wetenschappers het middel ook in combinatie met een andere virusremmer, Relenza, gebruikt worden. Wel is de medicijn wat ingewikkelder in te nemen dan Tamiflu dat in de vorm van een pil wordt ingenomen.

Relenza moet via de neus geïnhaliseerd worden onder toezicht van een arts. Inspecteur van de Geneesmiddelen Roselynn

Angela laat weten dat het middel echter ook niet afdoende is, omdat het virus ook immuun voor Relenza kan worden. Volgens Directie Volksgezondheid lijkt het hoogtepunt van de griepepidemie op zijn einde. "De voorspellingen zijn dat het einde van de eerste golf nadert", aldus Fung Afat.

Vandaag werd echter bekend dat op een ander Caribische eiland een geval van Mexicaanse griep is geconstateerd. Het gaat om Puerto Rico. Eerder werd al bekend dat in Cuba een persoon besmet was geraakt.

Klanten SVB-fraude voor de rechter

ORANJESTAD — Een zevental klanten dat M. Kelly en E. de Lannoy hielp bij grootschalige fraude bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) staan morgen voor de rechter.

In de periode tussen oktober 2005 en maart 2007 werd bij

de SVB tienduizenden florin ontvreemd door werknemers Kelly en Lannoy. Zij waren bij de bank aangenomen om het accountantsstelsel te reorganiseren. Tijdens deze werkzaamheden ontdekten ze dat er nog een flink bedrag was gereserveerd voor bedrijven die eigenlijk niet

bestonden en of bijna failliet waren. Ze benaderden zes van deze ondernemingen om ervoor te zorgen dat op een oneigenlijke manier geld werd overgemaakt. Het tweetal maakte geld over naar de rekeningen van deze klanten en vervolgens kregen zij van de klant

een deel van het geld op hun eigen rekening gestort. Bij een controle van de financiële administratie in maart 2007 liep het tweetal tegen de lamp. Vorig jaar werd het tweetal veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf en het terugbetalen van 59.330 florin per persoon.

Mar Azul verliest zaak tegen overheid



Mar Azul moet de overheid toegang blijven geven tot een stuk terrein grenzend aan het appartementencomplex.

ORANJESTAD — De overheid mag doorgaan met werkzaamheden aan de weg aan het zuidoostelijke eindpunt van de Weststraat naast appartementencomplex/winkelcentrum Mar Azul. Het Gemeenschappelijk Hof heeft dat recentelijk besloten in het hoger beroep dat ontwikkelaar Mar Azul Deve-

lopment had aangespannen tegen de overheid en Aruba Ports Authority (APA). Het bedrijf wilde de werkzaamheden beletten, totdat er een uitspraak zou liggen in de bodemprocedure over het betreffende stuk terrein. Het Hof besloot echter dat het om openbaar terrein gaat en dat de overheid in haar

recht staat om werkzaamheden te verrichten. Mar Azul had echter het stuk terrein afgesloten en zelf in gebruik genomen. Tijdens de behandeling van de zaak kwam naar voren dat APA op 13 december 2007 Mar Azul op de hoogte had gebracht van het feit dat de afsluiting van het gebied niet toegestaan

is. Het stuk grond zou voor 31 december toegankelijk gemaakt moeten worden voor publiek en verkeer.

Toen op 8 februari 2008 de ontwikkelaar het gebied nog steeds niet toegankelijk had gemaakt, stuurde Dienst Openbare Werken (DOW) in opdracht van de regering Mar Azul een brief. Hierin werd de ontwikkelaar geïnformeerd dat DOW er zelf wel voor zou zorgen dat het gebied toegankelijk zou worden. Met name zodat vissers die gebruik maken van de *waf chikito* weer toegang konden krijgen en niet gehinderd werden in hun werkzaamheden.

Als reactie spande Mar Azul op 27 februari een kort geding aan. Net als eerder het Gerecht in Eerste Aanleg, oordeelden de rechters van het Hof dat de regering rechtmatig heeft gehandeld en dat het verzoek van Mar Azul niet ontvankelijk is. Het Hof oordeelde bovendien dat de ontwikkelaar de kosten van de rechtszaak moet betalen, een slordige 10.000 florin.

Amigoe duurder

ORANJESTAD — Amigoe Aruba verhoogt vanaf 1 juli de prijzen voor een abonnement en de krant in de losse verkoop. Ook de losse verkoopprijs met Napa wordt duurder. Een maandabonnement kost nu 26 florin en wordt 27,50 florin. De krant in de losse verkoop wordt 20 cent duurder en kost per 1 juli 1,50 florin. Met de Napa erbij, kost de krant in de losse verkoop nu 1,55 florin. Dit wordt straks 1,75 florin. Reden voor de prijsstijging is de toenemende inflatie en kosten, onder andere door de gestegen energieprijzen.



Kerstboomhandelaar inzake miljoenenroof voor rechter

ORANJESTAD — Ondernemers Ko-Fung Ho en Tom van der Biezen staan komende vrijdag voor de rechter op verdenking van het witwassen van geld en lidmaatschap van een criminele organisatie. Het geld zou afkomstig zijn van de overval op een geldtransportwagen in oktober 2008. Hierbij werd 1,6 miljoen dollar buitgemaakt. Ook Gregorio Regales moet zich vrijdag verantwoorden voor zijn aandeel in de roofoverval. Gilbert Regales zou eigenlijk ook voor de rechter moeten verschij-

nen. Hij werd eind april doodgestoken. November vorig jaar werden Van der Biezen en Ho aangehouden. Ho zou Van der Biezen in contact hebben gebracht met Regales, een van de overvallers. Van der Biezen leende vervolgens 200.000 florin van hem om kerstbomen en vuurwerk te financieren. Ho zei destijds niet te weten dat het geld gestolen was.

Hoger beroep
Het Openbaar Ministerie (OM) is overigens niet tevreden over de straffen die de rechter in

april oplegde aan vijf hoofdverdachten in deze zaak en is in beroep gegaan. De verdachten kregen twee, drie en vier jaar celstraf opgelegd. Het OM eiste vier jaar gevangenisstraf voor twee medeplichtigen en vijf jaar voor de overvallers. De rechter besloot de eisen te verlagen onder meer omdat het gerecht onvoldoende bewijs zag van lidmaatschap van een criminele organisatie. Strafvermindering werd bovendien toegepast vanwege het tappen van de telefoon van hun advocaten.

MAAPP: stem op Aruba

DEN HAAG — De Beweging ter Bevordering van de Antilliaans-Arubaanse Participatie (MAAPP) roept haar achterban op om bij het stemmen voor het Europees Parlement voor een van de twee Arubaanse kandidaten te kiezen. Donderdag 4 juni vinden in Nederland de verkiezingen plaats voor het EP. Voor het eerst in de geschiedenis kunnen ook kiesgerechtigden in de Nederlandse Antillen en op Aruba meestemmen. Ze hebben zich daarvoor moeten laten registreren.

De MAAPP hoopt dat Mito Croes (nummer 11 op de lijst van CDA) of Nadya van Putten (nummer 5 op de lijst van GroenLinks) ervoor kunnen zorgen dat de belangen van Antillianen en Arubanen beter behartigd worden in Brussel. "Door eigen vertegenwoordi-

gers te hebben, zijn we niet meer uitsluitend afhankelijk van de 'goodwill' van Nederlandse politici", aldus MAAPP-voorzitter Raymond Labad in een persbericht. Volgens Labad is het bewijs daarvoor geleverd door de Canarische eilanden, de Azoren en Madeira. Sinds zij eigen vertegenwoordigers hebben, zou het daar 'gewoon beter' gaan. Labad wijst erop dat kiesgerechtigden in de Antillen en op Aruba goed moeten opletten bij het uitbrengen van hun stem. "Er zijn heel wat regels die de stem ongeldig kunnen maken", zegt Labad. Zo moet het stembiljet op de juiste manier worden gevouwen, moet de brief voldoende gefrankeerd zijn en moet de uitgebrachte stem voor drie uur op donderdagmiddag 4 juni bij VNO binnen zijn. Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van

Koninkrijksrelaties heeft de MAAPP laten weten ernaar te streven om bij de volgende Europese Parlementsverkiezingen in 2014 op de BES-eilanden een stemlokaal te hebben. "De MAAPP zal zich sterk maken om dit ook te laten gelden voor de stemmers op Curaçao, Aruba en St. Maarten", aldus het persbericht. Het is Labad opgevallen dat de stemming per post niet 100 procent anoniem is. In een envelop zit het stembiljet, plus een ondertekende brief waarin de kiezer verklaart het stembiljet persoonlijk te hebben ingevuld. "Bij het openen van de envelop kan gelijk worden nagegaan op wie er is gestemd. Uiteraard zal het Centraal Stembureau zich verdedigen door te zeggen dat dat niet zal gebeuren. Maar wij vragen ons af hoe men dat gaat controleren."

Scholier aangereden



Foto: Rurik Boekhoudt

ORANJESTAD — Een leerling van de Fatima School in Dakota is gisteren aangereden door een onbekende bestuurder. De jongen zat op de fiets toen de automobilist hem geen voorrang verleende en hem aanreed. De leerling ging vervolgens lopend naar school waar hij neerviel. Toen hij het verhaal aan de leraren vertelde, waarschuwden deze direct de politie en ambulance. De jongen is naar het ziekenhuis vervoerd waar verwondingen aan zijn armen en benen werd geconstateerd. Ook klaagde de leerling over pijn in zijn rug. Of de automobilist zich al heeft gemeld, is niet bekend.

Reorganisatie AZV

ORANJESTAD — De nationale ziektenkosten-verzekeraar AZV opent binnenkort een centraal telefoonnummer waar iedereen terecht kan met vragen en of klachten. Het project maakt onderdeel uit van een reorganisatie onder de nieuwe directie die aantrad na het ontslag van interim-directeur Jos Mud in maart

Deze directie, bestaande uit Juancho Ridderstap en Alwin Lin, is overigens ook tijdelijk aangesteld. In een persbericht laat deze weten dat sinds haar aantreden ze voortvarend aan de slag is gegaan. Dit na de constatering dat bij AZV sprake

bleek te zijn van 'jarenlang opgebouwde grote organisatorische achterstanden en een cultuur waarin de medewerkers niet meer in staat waren goed te functioneren'. Daarbij kreeg de directie direct te kampen met negatieve publiciteit onder andere van Mud en de vorige directeur van AZ, Ru Croes. Daarop is besloten niet te reageren om te voorkomen dat 'AZV continu verwikkeld zou zijn in discussie die tot niets anders leiden dan nog grotere onrust in de samenleving en bij de medewerkers'. De nieuwe leiding heeft grote plannen voor de verzekeraar. Het moet een organisatie worden van de 'allerhoogste kwaliteit dat een voorbeeld moet worden voor de gehele

Arubaanse gezondheidszorg'. De afgelopen vijf weken zijn door het bedrijf de problemen in kaart gebracht en tijdens workshops een nieuwe bedrijfscultuur geformuleerd. Vorige week is de uitvoering van de reorganisatie officieel gestart met een kick-off die in eerste instantie acht verschillende programma's en projecten behelst. Wat deze in details inhouden, wil de directie pas over ongeveer twee maanden bekend maken. Wel is dus medegedeeld dat er binnenkort met een nieuw centraal telefoonnummer wordt gestart voor een betere dienstverlening.

De reorganisatie zal ongeveer een jaar in beslag nemen.

Braziliaans Varig vliegt weer op Aruba



Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Gol/Varig vliegt vanaf 5 juli weer op luchthaven Reina Beatrix.

ORANJESTAD — Reizigers tussen Aruba en Brazilië, kunnen vanaf 5 juli ook weer met luchtvaartmaatschappij Varig vliegen. De Braziliaanse maatschappij vliegt vanaf die datum elke zondag tussen luchthaven Reina Beatrix en de internationale luchthaven van Sao Paulo, Brazilië. Een tussenstop wordt gemaakt in Caracas, Venezuela.

de officiële aanvraag van Varig", aldus luchthavendirecteur Peter Steinmetz. "Onze aandacht gaat momenteel uit naar het behouden van vluchten, vandaar we heel verheugd zijn met deze uitbreiding. Vooral gezien de huidige financiële en economische crisis."

Het is niet voor het eerst dat luchtvaartmaatschappij Varig tussen Sao Paulo en Reina Beatrix vliegt. In de periode van juli 2004 tot juli 2006 voerde de maatschappij op die route twee

wekelijkse vluchten uit. Vanwege ernstige financiële problemen moest het bedrijf de vluchten staken. In maart 2007 werd het noodlijdende bedrijf gekocht door concurrent Gol Linhas Aereas, een Braziliaanse prijsvechter. De overname kostte ongeveer 320 miljoen dollar. Met de overname heeft Gol haar netwerk uitgebreid en vliegt de maatschappij nu bijna 800 dagelijkse vluchten op 49 bestemmingen. Gol is daarmee de grootste budgetluchtvaartmaatschappij van Latijns-Amerika.

SPA spant kort geding aan

stond erin wanneer de betaling zou plaatsvinden, maar daar nam de vakbond geen genoegen mee. "Wij zijn niet geïnteresseerd in het traject, maar in de afspraak die er stond, namelijk dat wij eind van de maand de toelage uitbetaald zouden krijgen", aldus de voorzitter van SPA, Guilfred Besaril na de gehouden spoedvergadering van afgelopen maandag. De onlangs verkozen nieuwe

vakbondsleider is momenteel bezig de leden weer op één lijn te krijgen. Er is lang sprake geweest van interne verdeeldheid en het debacle van de afgelopen bestuursverkiezingen was zeker niet bevorderlijk voor de harmonie. Besaril proeft echter een kentering in de verhoudingen binnen de vakbonds sinds zijn verkiezing. Volgens hem was er sprake van enthousiasme en

eensgezindheid bij de leden tijdens de vergadering, iets dat hij naar eigen zeggen lang niet heeft gezien binnen de vakbond. "Dit is, ondanks het feit dat er vandaag maar 70 leden aanwezig waren, het begin van iets nieuws. Daarom vraag ik ook aan alle leden die bij dit belangrijke moment aanwezig waren, dit moment van verandering, om het door te geven aan hun collega's."

ORANJESTAD — Politievakbond SPA gaat een kort geding aanspannen tegen de regering naar aanleiding van het niet uitbetaald krijgen van de zogeheten continue toelage.

Er zou een interne memo zijn rondgestuurd met daarin een lijst van wie wel en wie niet in aanmerking zou komen voor de toelage. Ook

Overleden

Jose B. Montalvo Cubello	18-05-2009
Alberta Engels Giel	18-05-2009
Sally P. Yarzagaray	22-05-2009
Ms.Edna Courtney	22-05-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 28 mei 2009 om 12.00 uur:
Weer: overwegend halfbewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 25° C.
Zonsondergang: vandaag om 18.56 uur; **zonopgang:** morgen om 06.09 uur.
Wind: oostzuidoost en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht en zal de huidige droogte dan ook aanhouden.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee van 1 tot 2 meter zullen de zeecondities over het algemeen matig zijn.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht- tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	halfbewolkt	30	27	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	26	0.0
St. Eustatius	zwaarbewolkt	30	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	29	27	0.1
Amsterdam	zwaarbewolkt	17	07	4.0
Atlanta	zwaarbewolkt	26	19	0.3
Bogotá	zwaarbewolkt	21	08	0.0
Caracas	lichtbewolkt	—	21	—
Havana	lichtbewolkt	34	21	—
Kingston	regen	31	26	sp
Miami	halfbewolkt	32	22	4.6
New York	geheel bewolkt	19	11	sp

FOR RENT

Palma Real, Palm Beach,
Completely Furnished Executive home,
3 bedrooms, 3 baths, 24 hr security, long term lease,
\$2500.00 per month + Detailed Digital photos avail.

Contact George Kruel at
kruel@comcast.net or 724-375-8687



HAVE IT YOUR WAY!

CHEESY BACON BK WRAPPER™

HAVE IT YOUR WAY, RIGHT AWAY!

A tortilla tastefully filled with omelet, bacon*, cheese,
hash browns and topped with Smokey Cheese Sauce

*Also available with ham or sausage

PRE INVENTORY SALE

28th, 29th & 30th of May 2009

Quality Brands for Ladies and Gents

Shirts - Ties -
Dresses - Shorts -
Shoes - Trousers
and Much More!



ARUBA TRADING COMPANY

Retail Store Caya Betico Croes

NADYA VAN PUTTEN

*Uw kandidaat voor het
Europees Parlement*

Conferentie van Nadya bij Divi Phoenix Hotel
30 mei van 8:30 pm tot 9:30 pm

Live uitzending
www.24ora.com

“Bij voorbaat
dank
voor uw
vertrouwen!”



1
CDA - Europese
Volkspartij
(gecombineerd met lijst 6)

2
P.v.d.A./Europese
Liberaal-Democraten
(gecombineerd met lijst 4)

3
VVD - Europese
Liberaal-Democraten
(gecombineerd met lijst 7)

4
Prome den Noticia
GROENLINKS
(gecombineerd met lijst 2)

5
SP
(Socialistische Partij)

6
ChristenUnie-SGP
(gecombineerd met lijst 1)

7
Democraten 66 (D66)
(gecombineerd met lijst 3)

8
Newropeans

☐ 1 van de Camp, W.G.J.M. (Wim) (m) 's-Gravenhage	☐ 2 Wortmann-Kool, C.M. (Corien) (v) Zeist	☐ 3 Martens, M.J.T. (Maria) (v) Nijmegen	☐ 4 de Lange, E.M.R. (Esther) (v) Waddinxveen	☐ 5 van Nistelrooij, L.J.J. (Lambert) (m) Dordrecht	☐ 6 Visser, C.I. (Cees) (m) Middelburg	☐ 7 Quaedvlieg, W.L.E. (Wim) (m) 's-Gravenhage	☐ 8 Holtkamp, M.P.M. (m) 's-Gravenhage	☐ 9 Mulder, J. (m) 's-Gravenhage
---	--	--	---	---	--	--	--	--

☐ 1 B... (Thijs) (m) Amsterdam	☐ 2 Bozkurt, E. (Emine) (v) Zaandam	☐ 3 Cremers, J.M.B. (Jan) (m) Utrecht	☐ 4 Merkle... (m) Amsterdam	☐ 5 ... (m) Amsterdam	☐ 6 ... (m) Amsterdam	☐ 7 ... (m) Amsterdam	☐ 8 ... (m) Amsterdam	☐ 9 ... (m) Amsterdam
--	---	---	---	---	---	---	---	---

☐ 1 van Baalen, J.C. (Hans) (m) 's-Gravenhage	☐ 2 Hennis-Plasschaert, J.A. (Jeanine) (v) Nederhorst den Berg	☐ 3 ... (m) Amsterdam	☐ 4 Mulder, J. (m) Amsterdam	☐ 5 ... (m) Amsterdam	☐ 6 ... (m) Amsterdam	☐ 7 ... (m) Amsterdam	☐ 8 de Caluwé, I.S.H. (Ingrid) (v) Amsterdam	☐ 9 de Lange, F.J.M. (Ferd) (m) 's-Gravenhage
---	--	---	--	---	---	---	--	---

☐ 1 Sargentini, J. (Judith) (v) Amsterdam	☐ 2 Eickhout, B. (Bas) (m) Amsterdam	☐ 3 ... (m) Amsterdam	☐ 4 van den Berge, C.N. (Niels) (m) Tholen	☐ 5 van Putten, N.L. (Nadya) (v) Rotterdam	☐ 6 Elshout, R.J. (Rogier) (m) Rotterdam	☐ 7 Diks, L.I. (m) Amsterdam	☐ 8 ... (m) Amsterdam	☐ 9 Boerekamp, H.J.H. (Harold) (m) Brussel (BE)
---	--	---	--	--	--	--	---	---

☐ 1 de Jong, C.D. (Dennis) (m) Rotterdam	☐ 2 Liotard, K.T. (Kartika) (v) Borculo	☐ 3 van Gemert, N.M. (Nicole) (v) Utrecht	☐ 4 Jongerius, N.A. (Niels) (m) Groningen	☐ 5 ... (m) Hoeilaart (BE)	☐ 6 ... (m) Rotterdam	☐ 7 ... (m) Zwolle	☐ 8 Elzinga, A. (Tuur) (m) Haarlem	☐ 9 Smaling, E.M.A. (Eric) (m) Weesp
--	---	---	---	--	---	--	--	--

☐ 1 van Dalen, P. (Peter) (m) Houten	☐ 2 Belder, B. (Bas) (m) Apeldoorn	☐ 3 van Eijle, R.W. (Ruud) (m) Ermelo	☐ 4 Meijer, L.E. (Leon) (m) Ede Gld	☐ 5 Lock, J. (Jan) (m) Giessenburg	☐ 6 Dik-Faber, R.K. (Carla) (v) Veenendaal	☐ 7 van der Graaf, S.J.F. (Stienske) (v) Groningen	☐ 8 de Haas, M. (Marcel) (m) Ede Gld	☐ 9 Koelewijn, K. (Klaas) (m) Ede Gld
--	--	---	---	--	--	--	--	---

☐ 1 in 't Veld, S.H. (Sophie) (v) Brussel (BE)	☐ 2 Gerbrandij, G.M. (Gerben-Jan) (m) 's-Gravenhage	☐ 3 Schaake, M.R. (Marietje) (v) Amsterdam	☐ 4 ... (m) Amsterdam	☐ 5 ... (m) Amsterdam	☐ 6 ... (m) Amsterdam	☐ 7 ... (m) Amsterdam	☐ 8 ... (m) Amsterdam	☐ 9 ... (m) Amsterdam
--	---	--	---	---	---	---	---	---

☐ 1 Uijlenhoet, A. (Arno) (m) Rosmalen	☐ 2 Kruitwagen, L.T.J. (Bart) (m) Nijmegen	☐ 3 Swinkels, V.M. (Vronique) (v) Amsterdam	☐ 4 Dankers, T.E.H. (Taco) (m) Amsterdam	☐ 5 ... (m) Amsterdam	☐ 6 ... (m) Amsterdam	☐ 7 ... (m) Amsterdam	☐ 8 ... (m) Amsterdam	☐ 9 ... (m) Amsterdam
--	--	---	--	---	---	---	---	---



www.nadya.nl www.red.aw

Je “stembiljet” kun je elke dag bij het hoofdkantoor van RED in Belgiëstraat 14 van 2:00 am tot 7:00 pm inleveren

Fortheuvel-straat dicht

SAN NICOLAS — In verband met wegwerkzaamheden wordt de Fortheuvelstraat vanaf donderdag 28 mei veertig werkdagen afgesloten voor doorgaand verkeer in beide richtingen.

Het gaat hierbij om het wegdeel tussen huisnummer 1 en 39. Vanaf zeven uur 's morgens tot vier uur 's middags is dat gedeelte van de straat voor al het verkeer afgesloten. Daarna gaat het weer open voor bestemmingsverkeer.

Dienst Openbare Werken (DOW) roept bestuurders op geen onnodig gebruik te maken van de weg. De werkzaamheden zullen aangegeven worden via verkeersborden en wegafzettingen.

Infoavond over misbruik

ORANJESTAD — In wijkcentrum Centro di Bario Playa Pabao wordt vrijdag 29 mei een informatieavond gehouden over misbruik.

De instanties Fundacion pa Hende Muher den Dificultad en Fundacion Respeta mi zal uitleg geven over wat er onder misbruik wordt verstaan. Het doel is om het publiek te informeren over de rechten van eenieder in geval van misbruik.

De bijeenkomst begint om zeven uur en tijdens de presentaties is er gelegenheid om vragen te stellen. Entree is gratis.



De scheepsschroef van SS Oranjestad wordt schoongemaakt en voorbereid om verwerkt te worden in een oorlogsmonument.

ORANJESTAD — De scheepsschroef van SS Oranjestad wacht op definitieve plaatsing in Seroe Colorado waar het onderdeel uit gaat maken van een monument ter ere van de slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog. Ondertussen heeft het bedrijf Mourik met de modernste technieken hardnekkige koraalaangroei verwijderd.

“De originele bronzen kleur kwam tevoorschijn en begon direct te glimmen onder de Arubaanse zon”, aldus historicus Dufi Kock. Kock en het duikteam dat de schroef op 18 april opdoek hebben samen het SS Oranjestad WWII Memorial Committee opgericht. Doel van het comité is de schroef opknappen en verwerken in

een herdenkingsmonument. Het comité is in gesprek met de minister van Cultuur, Ramon Lee, om te bekijken welke locaties beschikbaar gesteld kunnen worden voor het monument. De organisatie wil het monument op 23 juni tijdens de Lago Aruba Reünie van oud Lago-medewerkers onthullen. Ongeveer 200 ‘oud-Lago-isten’, van

wie een aantal de aanvallen van de Duitsers heeft meegeemaakt, zullen met hun familieleden aanwezig zijn bij deze reünie. Geïnteresseerden die geld willen doneren ten behoeve van het WWII monument, kunnen dit doen op Caribbean Mercantile bankrekeningnummer 60373310 ten name van SS Oranjestad Memorial Committee.

Beauty Festival

ORANJESTAD — Het jaarlijks Beauty Festival met als thema ‘de essentie van kleur’ zal vanaf maandag 1 juni voor de zevende keer op rij worden gehouden. Het festival georganiseerd door Maggy’s vindt plaats in het filiaal aan de Caya Betico Croes.

Vanaf 1 juni tot en met 6 juni zal elk festivaldag een kleur als thema hebben. Zo staat maandag in het teken van de kleur geel. Er zullen muzikanten aanwezig zijn onder wie steeldrumpeler Lee Connor, gitarist Ryan Maduro en jazzsaxofonist Jean Paul Carrasquilla. Daarnaast zijn er ook speciale gasten zoals kunstenaars

Kamchan Mahtani. Zij gaat gratis Indische henna-designs op lichaamsdelen schilderen. Bovendien zijn er verschillende make-up artiesten aanwezig uit Frankrijk, die verschillende Franse merken vertegenwoordigen zoals Dior en Yves Saint Laurent. Iedereen die zich gratis wil laten opmaken kan via het telefoonnummer 582-2113 een make-up sessie boeken.

Naast het opmaken zullen de artiesten ook handige make-up tips meegeven aan de bezoekers. “Wij organiseren dit festival om wat terug te geven aan onze klanten. Om het leuker te maken combineren wij dit met cultuur, muziek en kunst”, aldus Sylvia Dennerd van Maggy’s.

Nieuwe komedie van Mascaruba

ORANJESTAD — Theatergezelschap Mascaruba komt met een groot komisch toneelstuk met de naam *Spirito...Dido*.

Het stuk wordt geregistreerd door Oslin Boekhoudt en gaat over contact zoeken met het hiernamaals door middel van van Ouija-borden en Mesita. De voorstellingen worden gehouden op

28, 29 en 30 mei om acht uur 's avonds in het gebouw van Mascaruba aan de Dominicanessenstraat 12-A. Kaartjes kosten 25 florin per stuk en zijn verkrijgbaar bij boekhandel Van Dorp, leden van het gezelschap en aan de deur van Mascaruba. Mascaruba wil er graag op wijzen dat het stuk niet geschikt is voor mensen met een zwak gestel of een slechte bui.

Dief in beeld

ORANJESTAD — Een niet al te snuggere dief heeft vrijdagmiddag rond half vier een supermarkt in Montana bestolen. De crimineel nam enkele flessen whisky mee maar vergat even dat de supermarkt voorzien is van ca-

mera's. Zowel de dief als de auto waarmee hij vluchtte zijn duidelijk op de beveiligingsbeelden te zien. Ook het nummerbord van de auto is op de camera goed leesbaar en de politie verwacht dan ook snel een aanhouding te kunnen verrichten.

Sportschool Santosa verhuisd

ORANJESTAD — Santosa Health Club & Spinning Center is verhuisd. De nieuwe locatie van de sportschool onder leiding van Corinne Voermans is aan de Italiestraat 38.

Het heeft naast een ruime parkeerplaats, een grote zaal voor groepsoefeningen, een aparte zaal met 24 fietsen voor spinning, een speciale club voor kinderen en een espressobar. In september worden lidmaatschappen

voor de nieuwe cardio- en Star Trac fitnesszaal aangenomen. Openingstijden zijn maandag tot en met donderdag van acht uur 's ochtends tot negen uur 's avonds. Op vrijdag sluit de sportschool een uur eerder. Op zaterdag kan van half negen 's ochtends tot twee uur 's middags gesport worden en op zondag van half tien tot twaalf. Voor meer informatie kan gebeld worden met nummer 582-8132 of gemaïld met info@santosa-aruba.com

Inzameling Rode Kruis

ORANJESTAD — Het Rode Kruis houdt tot aanstaande vrijdag om twaalf uur 's middags een grote inzamelingsactie van kleding en voedsel.

De humanitaire instelling helpt behoeftige gezinnen met kleding, voedsel en wanneer nodig zelfs met onderdak voor 72 uur. Deze taak vervult het Rode Kruis zoveel mogelijk achter de schermen. Kleding in alle

maten die nog in goede staat verkeert, kan samen met blikvoedsel en andere lang houdbare etenswaren tussen acht uur 's ochtends en vijf uur 's middags gebracht worden naar de opvangplaats van het Rode Kruis in Dakota. Op zaterdag wordt de kleding en het voedsel uitgedeeld aan hen die het nodig hebben. Voor meer informatie kan gebeld worden met het Rode Kruis op nummer 582-2219.

Expositie IPA studenten

ORANJESTAD — Derdejaars studenten van Instituto Pedagógico Arubano (IPA) houden komende vrijdag in de Emmaschool op Ayo een expositie en presentatie over hun net afgeronde buitenlandstage.

Alle IPA-studenten lopen een maand stage in het buitenland om onderzoek te doen op het gebied van onderwijs. Bovendien kunnen de studenten zichzelf ontwikkelen op nieuwe gebieden en

hun kennis uitbreiden om straks betere leerkrachten te worden, aldus het IPA. De expositie laat de ervaringen zien van de leerlingen in Curaçao, Bonaire, Panama en de Dominicaanse Republiek. Hierbij komen de volgende onderwerpen aan bod: wereldburgerschap, duurzame ontwikkeling en onderwijsinnovatie. De school nodigt iedereen uit om op vrijdag 29 mei van zeven uur tot elf uur 's avonds langs te komen. De toegang is gratis.

Nieuwe stichting Total Care

ORANJESTAD — Een nieuwe stichting is onlangs opgericht om minderbedeelden op Aruba te helpen. De stichting heet Total Care en wordt grotendeels gefinancierd door vrijwillige bijdragen van medewerkers behorende tot de Total Holding Group Aruba en donaties van bedrijven behorende tot deze holding.

De stichting telt al meer dan 105 medewerkers/donateurs die hun maandelijks toezegging hebben gedaan om bij te dragen aan het fonds. Verder wil de stichting geld inzamelen door het organiseren van evenementen en acties. Total Care is opgericht door Marienne Croes, Susan Kelly en Ronald van Trigt.

Kerkdienst Apostolische Kerk

ORANJESTAD — De gemeenschap van de Nieuw-Apostolische Kerk houdt vrijdagavond 29 mei een speciale kerkdienst.

Voorganger is Hans Kamstra uit Nederland, bijgestaan door priester Aad Tettersoo. Het gemengd koor van de gemeenschap zal het gesproken woord

ondersteunen. De dienst wordt gehouden in de kerkzaal Goletstraat 5A en begint om half acht 's avonds. Na afloop van de dienst is er onder het genot van drinken en eten een gelegenheid om na te praten. De gemeenschap nodigt iedereen van harte uit aan deze dienst deel te nemen. Zondagmorgen 31 mei is er geen dienst.

Laatste inschrijfweek Gang di Arte



De poster van Gang di Arte 2009.

ORANJESTAD — Getalenteerde jongeren tussen de 13 en 18 jaar kunnen zich deze week nog inschrijven voor deelname aan het project Gang di Arte 2009.

De Arubaanse versie van het in Nederland erg succesvolle jaarlijkse project Kunstbende is een wedstrijd voor jonge creatieven en kunstenaars. Jongeren krijgen de kans om om zich creatief te

uiten in muziek, dans, theater, beeldende kunst, videokunst, literatuur, design en mode. Alle presentaties moeten van eigen werk zijn en door de jongeren zelf worden uitgevoerd. De deelnemers worden in groepen ingedeeld en moeten in zeven minuten een presentatie geven. Deze komende maand kunnen de deelnemers verschillende workshops bijwonen om zo hun presentatie voor te be-

reiden. Er zijn twee voorrondes die op 4 en 5 juli worden gehouden in het Crystal Theatre. De grote finale vindt op 19 juli plaats op dezelfde locatie. Inschrijven kan door langs te gaan bij het kantoor van Directie Cultuur aan de J.E. Irausquinplein 2-A of te bellen met nummer 582-2185. Ook kan gebeld worden met Freddy Montoya op nummer 565-6903.

Nieuwe service Garage Cordia



ORANJESTAD — Bestuurders die hun auto voor een servicebeurt naar Garage Cordia moeten brengen, hoeven dat niet meer tijdens kantooruren te doen. Dankzij de nieuwe ‘Early Bird & Night Owl’-dienst van het garagebedrijf kunnen klanten telefonisch een afspraak maken en vervolgens hun auto langsbrengen op een tijdstip dat hun uitkomt. Na het invullen en ondertekenen van een formulier kunnen klanten hun autosleutel in een envelop doen en deze in de speciale dropbox laten vallen. Een servicemedewerker neemt de volgende dag contact op.

Jol heeft wel trek in Ajax

AMSTERDAM — Het speelde al eerder: Martin Jol die als trainer bij Ajax zou gaan werken. Maar in het vroege voorjaar van 2005 bedankte de Haagse vakman voor de eer. Als trainer van Tottenham Hotspur werd hij genoemd als opvolger van Ronald Koeman, maar hij gaf aan geen interesse te hebben. Vier jaar later hapt Jol alsnog toe.

De staat van dienst van de inmiddels 53-jarige coach mag er zijn. Jol viel op door te presteren met 'kleinere' clubs. De bekerwinst van Roda JC in 1997 is er een goed voorbeeld van. Het leverde hem een jaar later een baan op in Waalwijk, waar hij RKC ging leiden. De periode in Brabant duurde zes jaar. RKC werd onder aanvoering van Jol en technisch directeur Marcel Brands een stabiele middenmoter. Jol stapte in 2004 over naar Tottenham Hotspur. Drie jaar later degradeerde RKC.

In Engeland begon Jol als assistent van de Fransman Jacques Santini, die na een halfjaar opstapte. Daarop nam Jol de leiding bij de Spurs over. Op White Heart Lane presteerde de oud-speler van onder meer FC Den Haag en Bayern München goed. Met aanvallend voetbal wist Jol in zijn eerste seizoen de Spurs bijna naar de Champions League te loodsen. In zijn tweede jaar herhaalde dat scenario zich met wederom de vijfde plaats. Het derde seizoen begon belabberd, waarna het krediet van Jol snel op was.

In Hamburg was hij welkom, als opvolger van Huub Stevens. HSV wilde met Jol een nieuw tijdperk in, maar uiteindelijk bleef de liefde beperkt tot een seizoen. Een jaargang waarover Jol zelf 'zeer tevreden' was. De vijfde plaats in de competitie was niet denderend, maar de club haalde wel de halve finales van de UEFA Cup en de Duitse beker. In beide



Foto: Torsten Sitz / AFP

Martin Jol, hier nog in dienst van HSV, zou naar Amsterdam gaan omdat hij in Duitsland niet de dure versterkingen mocht halen die hij wenste.

toernooien werd HSV uitgeschakeld door Werder Bremen. Ondanks dat behoorlijke seizoen verdwijnt Jol naar Amsterdam, volgens Duitse media mede omdat hij bij HSV niet de dure versterkingen mocht halen die hij wenste.

Jol, die door de jaren heen

Zeljko Petrovic bijna voortdurend als assistent naast zich had, ogt altijd rustig. De Scheveninger beschikt over charisma, iets dat hij – net als zijn ervaring – bij Ajax hard nodig zal hebben. De Amsterdamse club is na een reeks bewogen seizoenen toe aan rust en sportief suc-

ces. Vijf jaar op rij slaagde Ajax er niet in de landstitel te veroveren. Een zesde jaar zou een negatief clubrecord betekenen. Dat kan leiden tot druk, maar ook tot een prettig vooruitzicht. Op papier doet Jol het in Amsterdam al snel beter dan zijn voorgangers.

Feyenoord maant website

ROTTERDAM — Feyenoord heeft de website **Het Legioen.nl** gesommeerd te stoppen met het kopiëren van logo's, filmpjes, foto's en nieuwsberichten van de officiële website van de club.

Volgens de Rotterdammers maakt de website, die overduidelijk een commercieel karakter heeft, zich on-

der meer schuldig aan het schenden van merkenrecht en diefstal van informatie van de site waar Feyenoord veel tijd, mankracht en dus geld voor vrij heeft moeten maken. "We zijn er echt niet op uit echte fans aan te pakken die gewoon voor hun plezier een mooie website over hun club opzetten", schrijft Feyenoord op de website. "Het wordt

echter anders als partijen structureel met onze content aan de haal gaan om op gemakkelijke wijze geld te verdienen. Feyenoord heeft de (advertentie)opbrengsten die uit de filmpjes en berichtgeving voortvloeien zelf hard nodig om deze ook in de toekomst te maken en daarmee de supporters via de eigen website goed te kunnen blijven bedienen."

Manchester wil primeur

ROME — Manchester United kan vanavond voor een primeur in de Champions League zorgen. Sinds de introductie van het meest lucratieve voetbalevenement voor clubs in 1992 – ter vervanging van de Europa Cup voor landskampioenen – is het geen enkele ploeg gelukt de titel te prolongeren.

Vorig seizoen versloeg de Engelse landskampioen Chelsea in de finale door de strafschoppen beter te nemen, vandaag wacht in Rome de krachtmeting met Barcelona. De finale van de Champions League is een echte kaskraker. Barcelona staat met wereldsterren als Lionel Messi, Thierry Henry, Samuel Eto'o en Andres Iniesta voor oogstrelend aanvalsvoetbal, Manchester met sterren als

Cristiano Ronaldo, Ryan Giggs en Wayne Rooney als aantrekkelijk, gevaarlijk en amper te verslaan. Vorig seizoen speelde doelman Edwin van der Sar een hoofdrol bij de Engelse club door in de strafschoppenreeks de beslissing te forceren. De Nederlander moet vandaag de Spaanse aanvalsfurie trachten te beteugelen. De spelers van Manchester United zullen volledig in het wit zijn gehuld. Hun gebruikelijke thuistenu is rood, voor uitwedstrijden is dat blauw. Omdat Barcelona, dat tijdens de eindstrijd het thuisrecht heeft, in het blauw-rood op het veld verschijnt, moesten de Engelsen een ander tenue kiezen. In 1991 speelde United ook in het wit, toen de ploeg in de finale van de Europa Cup I won van datzelfde Barcelona. Saillant detail: ook de aartsrivaal van Barcelona,

Real Madrid, voetbalt altijd in het maagdelijk wit. "Maar we zijn beter dan Real Madrid", grapte United-manager Alex Ferguson, refereerend aan de 6-2-nederlaag die Barça de 'Koninklijke' onlangs toebracht.

Barcelona kampt vooral met defensieve problemen. De ploeg miste enkele waardevolle verdedigers. Manchester United komt op oorlogsterkte. "Het kan een geweldige finale worden", keek ManUnited-manager Alex Ferguson vooruit. "Titelprolongatie is nooit gebeurd in de Champions League en wij zijn goed in dingen voor het eerst te doen." Zijn Spaanse collega Pep Guardiola: "Ferguson heeft meer ervaring dan ik. Ik denk niet dat dat van invloed zal zijn. Een ding is zeker: Barcelona stapt het veld op en gaat ervoor."

Op naar München

MÜNCHEN — Louis van Gaal bezoekt volgende week Bayern München om over verdere versterkingen voor de Duitse ploeg te praten.

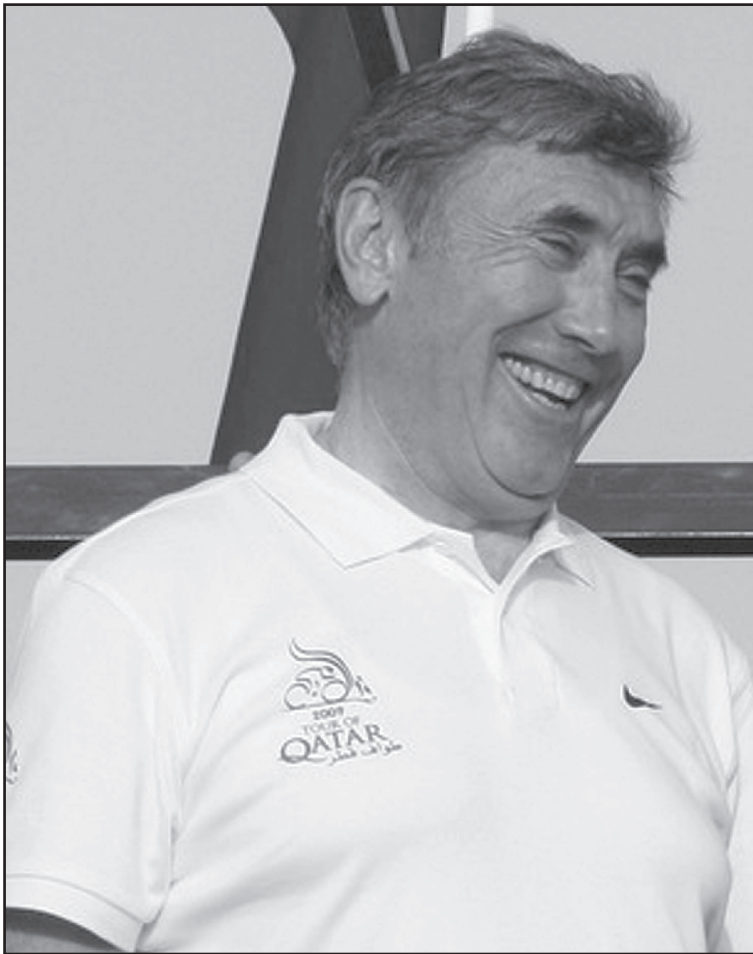
De club trok gisteren voor een recordbedrag Mario Gomez van VfB Stuttgart al aan. Voorzitter Karl-Heinz Rummenigge gaat ervan uit dat er nog wel een paar transfers bij komen.

"Maar ik geloof niet dat er nog een groot offensief van onze kant komt. We hebben een goed elftal. Volgende week komt Louis van Gaal naar München en dan zullen we de zaken concreet met hem gaan bespreken", zei Rummenigge vandaag tegen de Duitse radio.

Bayern München stelde Van Gaal deze maand aan als nieuwe trainer.



België eert Eddy Merckx



Eddy Merckx tijdens de Tour of Qatar in februari.

TERVUREN — België heeft gisteren wielerlegende Eddy Merckx een hommage gebracht, veertig jaar na zijn eerste van vijf zeges in de Tour de France.

Aan de vooravond van de Ronde van België kreeg Merckx (63) een huldiging door de Franse wielrenner Bernard Hinault, de Belg Patrick Sercu, voormalige Tour-directeur Jean-Marie Leblanc en toenmalige ploegmaten.

Merckx gaf vandaag in Tervuren het startschot van de Ronde van België met ploegen als Rabobank en Quick Step. Merckx kreeg gisteren ook het ereburgerschap van zijn voormalige woonplaats Tervuren. Merckx was in zijn carrière driemaal wereldkampioen, won viermaal de Ronde van Italië en had lange tijd het werelduurrecord wielrennen in handen.

Foto: Reuters

PARIJS — Arantxa Rus is vandaag uitgeschakeld in de tweede ronde van de Open Franse tenniskampioenschappen. De 18-jarige speelster uit Monster was kansloos tegen Jaroslava Sjvedova uit Kazachstan. Rus wist in de partij slechts twee games te maken, 6-0 en 6-2.

Rus maakte in Parijs haar debuut op een grandslamtoernooi. Ze haalde via de kwalificaties het hoofdschema en was de enige Nederlandse deelnemer in het enkelspel. Tegen de drie jaar oudere Sjvedova had ze geen schijn van kans. Rus wist zich geen raad met het power-tennis van haar opponente: de eerste set nam slechts 21 minuten in beslag. Arantxa noemde haar fikse nederlaag een goed leermoment. "Ik heb hier veel geleerd en ervaring opgedaan", zei de 18-jarige tennisster uit Monster. "Ik kon er vandaag geen wedstrijd van maken, maar ik vind toch dat ik een goed toernooi heb gespeeld."

"Ik vond dat meisje trouwens indrukwekkend spelen. Arantxa heeft wel eens de neiging niet agressief genoeg te antwoorden als daarom wordt gevraagd. Maar het is niet zo dat we het nu meteen over een andere boeg gooien. Er is geen enkele reden voor paniek." Aldus Hugo Ekker, de bondscoach van Jong Oranje die haar begeleidt, kort na de partij. Rus vervolgt het seizoen met enkele optredens in de Nederlandse competitie voor De Manège, een graveltoernooi in Marseille en de kwalificaties voor Wimbledon.

Dinara Safina heeft vandaag de derde ronde bereikt van de Franse Open kampioenschappen. De als eerste geplaatste Russin won op Roland Garros eenvoudig



Foto: Reuters

Arantxa Rus speelde indrukwekkend, maar het mocht niet baten. Ze noemt haar nederlaag een goed leermoment.

haar partij in de tweede ronde tegen landgenote Vitalia Diatsjenko. Ze gunde haar opponente slechts twee games: 6-1 en 6-1. In de derde ronde treft Safina de winnares van het duel tussen de Russin Anastasia Pavloetsjenkova en de Française Julie Coin. De Brit Andy Murray heeft vandaag de derde ronde bereikt. Murray kende de nodige problemen met de Italiaan Potito Starace maar

was uiteindelijk toch in vier sets klaar: 6-3, 2-6, 7-5 en 6-4. Cruciaal was de derde set waarin de nummer drie van de plaatsingslijst zich terugknokte na een 5-1 achterstand. Murray treft in de derde ronde de Serviër Janko Tipsarevic of de Spanjaard Feliciano Lopez Novak Djokovic en Juan Martin Del Potro waren de hoogst gerangschikte mannen die gisteren in actie

kwamen op Roland Garros. Voor Djokovic duurde zijn optreden nog geen tachtig minuten. Tegenstander Nicolas Lapentti moest bij een achterstand van 3-6 en 1-3 opgeven met een enkelblessure.

"Jammer, ik had liever wat langer op de baan gestaan", zei de Serviër. "Aan de andere kant: onder deze omstandigheden kwam het toch niet tot rally's. Het was zwaar met deze wind." De Argentijn Del Potro had niet veel moeite met de Fransman Michael Llodra: 6-3, 6-3 en 6-1. Prominentere Fransen sloegen zich wel naar de tweede ronde. Jo-Wilfried Tsonga had vier sets nodig tegen zijn landgenoot Julien Benneteau, Gael Monfils gaf geen set weg tegen de Amerikaan Bobby Reynolds en had amper last gehad van zijn gekwetste knie. "Ik weet in ieder geval dat ik anderhalf uur pijnvrij kan spelen", zei de halvefinalist van vorig jaar. Jelena Jankovic zag haar partij tegen de Tsjechische Petra Cetkovska worden onderbroken door de regen. Het deed het ritme van de Servisch geen goed. "Toch ben ik tevreden over het niveau dat ik vandaag bereikte", vertelde de nummer vijf van de plaatsingslijst na haar partij.

Serena Williams, als tweede geplaatst, voorkwam een smadelijke aftocht met winst in drie sets (6-3, 6-7 en 6-4) op de Tsjechische Klara Zakopalova. Elena Dementjeva, als vierde geplaatst in Parijs, had minder last van de Zuid-Afrikaanse Chanelle Scheepers. 6-4 en 6-3. Jankovic vervolgt het toernooi tegen de Slowaakse Magdalena Rybarikova, Serena Williams ontmoet nu de Spaanse Virginia Ruano Pascual. Dementjeva treft de Australische Jelena Dokic die haar eerste zege op Roland Garros boekte sinds zes jaar.

Ronaldo geschorst

RIO DE JANEIRO — De tuchtcommissie van de Braziliaanse voetbalbond heeft Ronaldo voor één wedstrijd geschorst omdat de speler van Corinthians verdediger Fabel van Botafogo aan de haren trok bij het duel op 17

mei. Het incident ontging de scheidsrechter, maar televisiecamera's registreerden de actie van Ronaldo wel. Op grond daarvan werd de oud-PSV'er alsnog gestraft. Ronaldo maakte bij Corinthians zijn rentree nadat hij

er lange tijd uit was vanwege een knieblessure.

Hij scoorde sinds zijn terugkeer tien keer, maar staat op dit moment weer even aan de kant vanwege een knieblessure.

Williams geschorst

OXFORD — De associatie van formule 1-teams FOTA heeft vandaag Williams tijdelijk als lid geschorst.

Het Britse team heeft tegen de gezamenlijke afspraken in al ingetekend voor deel-

name aan het wereldkampioenschap Formule 1 voor 2010.

De FOTA, inclusief Williams, schreef zondag nog eensgezind een boze brief naar voorzitter Max Mosley van de internationale autosport-

federatie FIA. Daarin roepen de teams Mosley op om voorlopig af te zien van het invoeren van een budgetlimiet. Ze dreigen zich terug te trekken uit de koningsklasse van de autosport als de FIA vasthoudt aan zijn plannen voor kostenreductie.

Overwerk telt ook mee bij deeltijd-WW

DEN HAAG — De deeltijd-WW wordt verruimd om te voorkomen dat werknemers die structureel overwerken, zoals veel vrachtwagenchauffeurs, extra de dupe zijn als hun baas een beroep moet doen op de crisis-maatregel.

Voortaan tellen ook overuren mee in de regeling, waarmee bedrijven gedurende de economische dip hun personeel tijdelijk minder kunnen laten werken met behulp van WW-uitkeringen. Minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken heeft vandaag de verruiming van de regeling bekendgemaakt in de *Staatscourant*.

Voorals transportondernemingen, verenigd in Transport en Logistiek Nederland (TLN) en Koninklijk Nederlands Vervoer (KNV), zeiden aan de oorspronkelijke regeling voor deeltijd-WW niets te hebben, omdat werd uitgegaan van een 40-urige werkweek. Een groot deel van de chauffeurs werkt gemiddeld 55 uur per week. Zij zouden flink achteruitgaan als het overwerk niet zou meetellen bij het vaststellen van de hoogte van de WW-uitkering over de uren dat ze minder werken. Een woordvoerder van Donner zei dat de uren boven op een 40-urige werkweek wel structureel moeten zijn. Zo moet in de 52

weken, ofwel een jaar, voor aanvraag van deeltijd-WW minimaal sprake zijn van gemiddeld vijf uren overwerk per week. TLN en KNV zijn 'zeer verheugd' over de verruiming. Eerder deze week maakte de minister al bekend deeltijd-WW op een ander punt aan te passen. Hierdoor kunnen ook vakbonden klagen bij een meldpunt van Sociale Zaken als werkgevers in hun ogen op een ongelijke manier proberen goedkoop uit te zijn door personeel via deeltijd-WW korter te laten werken. Ten onrechte was volgens de vakbeweging de suggestie ontstaan dat alleen werkgevers konden klagen. Het meldpunt is er drie

weken geleden gekomen na ophef bij werkgevers, waarbij vakbonden alleen wilden meewerken aan deeltijd-WW, als werknemers volledig werden doorbetaald. Inmiddels hebben drie bedrijven geklaagd.

Volgens Donner is het ook de bedoeling met behulp van WW-uitkeringen personeel minder te laten werken om de loonkosten voor bedrijven tijdens de crisis te verlagen. Maar volgens de vakcentrale FNV moet de minister zich niet mengen in de onderhandelingsvrijheid van de vakbonden. Volgens de FNV worden de loonkosten voor sommige werkgevers al voldoende verlaagd met de WW.

Korpschefs teleurgesteld over oordeel rechter

RIJSWIJK — De Raad van Hoofdd commissarissen (RHC) is teleurgesteld over het oordeel dat de politierechter in Amsterdam gisteren velde, namelijk dat politiemensen moeten kunnen omgaan met agressie en geweld.

Volgens de korpschefs gaat er een verkeerd signaal uit van het besluit van de rechter om wangedrag tegen politiemensen niet dubbel zo zwaar te bestraffen. De raad reageerde op een uitspraak van de rechter waarbij zeventien verdachten voor de rechtbank verschenen voor wangedrag tegen ambtenaren in functie. Er kwamen onder meer zaken aan bod van verdachten die zich hebben misdragen tegen politiemensen, straatcoaches en personeel van het openbaar vervoerbedrijf GVB. De rechter maakte daarbij onderscheid tussen belediging van politieagenten en straatcoaches aan de ene kant en ambulancepersoneel aan de andere, omdat

agenten meer rekening moeten houden met agressie. "De hoogte van de uitgesproken straffen viel weliswaar iets hoger uit dan voorheen, maar de rechter volgde niet de 100 procent hogere strafeis van het Openbaar Ministerie in het kader van geweld en agressie tegen dienaren in de publieke taak", zo stelt de raad. "Dat de rechter hiermee een signaal van

uitzondering voor de politie als beroepsgroep binnen de publieke taak maakt, vindt de RHC teleurstellend." De korpschefs voelen zich in de steek gelaten door het oordeel van de rechter. "Met de stelling van de politierechter dat het hier gaat om 'een beroepsrisico', voelt de RHC zich niet gesteund als het gaat om het handhaven van gezag."

Cohen oneens met rechter

Burgemeester Job Cohen van Amsterdam is het oneens met de redenering van de rechter. Hij zei vandaag in een reactie dat hij weliswaar respect heeft voor de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht, maar dat hij hoopt dat het Openbaar Ministerie tegen de uitspraak in beroep gaat. Volgens de burgemeester rechtvaardigt het feit dat

een politieagent tegen een stootje moet kunnen niet dat hij mag worden bedreigd. "De norm is gewoon dat dat niet kan. Agenten en straatcoaches zouden zich op straat juist gesteund moeten voelen", zei Cohen. Hij heeft hierover ook gesproken met zijn collega's van justitie en politie in de zogeheten Driehoek.

Verhagen hoeft niet alle Irak-stukken te openbaren

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken hoeft niet méér documenten over het Nederlandse standpunt over een eventuele inval in Irak openbaar te maken dan hij al heeft gedaan. Dat heeft de Raad van State vandaag in een uitspraak bepaald.

De Volkskrant had de minister op grond van de Wet openbaarheid van bestuur (Wob) verzocht drie docu-

menten openbaar te maken die betrekking hebben op de Nederlandse positie. De minister had dit verzoek afgewezen, omdat het om vertrouwelijke documenten zou gaan die waren opgesteld 'ten behoeve van intern be-raad'. Ook stonden hierin volgens de minister persoonlijke beleidsopvattingen. Eerder, in augustus 2008, stelde de rechtbank in Amsterdam zowel de minister als de Volkskrant deels in het gelijk. De rechtbank meende dat de minister twee van de

drie documenten terecht niet vrij gaf. Het gaat om een bericht van de Nederlandse ambassadeur in Washington van 8 februari 2003 en een bericht van de permanente vertegenwoordiger van Nederland bij de VN, van 25 februari 2003. Maar het derde document bevat ook passages met feitelijke gegevens. Het is een memorandum van de waarnemend directeur Noord-Afrika en Midden-Oosten van het departement van 19 augustus 2002. Deze passa-

ges moest de minister van de rechtbank wel openbaren. De krant wilde alsnog de andere twee documenten hebben, temeer omdat de stukken al in de media waren verschenen. Maar volgens de Raad van State was dit gebeurd zonder instemming van de minister en is de verschijning op zich volgens de Wob geen reden de stukken verplicht openbaar te maken. De afdeling Bestuursrechtspraak van de raad bevestigt hiermee de uitspraak van de rechtbank.

Nederlanders hebben weinig zin in EU-verkiezingen

BRUSSEL — Van alle Europeanen behoren Nederlanders tot de groep met de laagste animo om 4 juni te stemmen voor het Europees Parlement. In weinig andere EU-landen is de verkiezingsdatum zo onbekend als in Nederland. Dat blijkt uit onderzoek door TNS Opinion in opdracht van het Europees Parlement in de eerste twee weken van mei, dat vandaag is gepresenteerd. In Nederland zegt slechts 30 procent zeker te gaan stemmen, tegen 43 procent gemiddeld in de EU. De animo is alleen lager in Slowakije, Tsjechië, Roemenië en Zweden. De meeste zin hebben de Ieren: 66 procent zegt zeker te

gaan stemmen. Een verklaring kan zijn dat twee op de drie (63 procent) van de ondervraagde Nederlanders zegt zich slecht geïnformeerd te voelen over de Europese verkiezingen. Dat is het hoogste percentage van alle EU-landen. In Nederland weet 53 procent van de kiezers niet dat men donderdag 4 juni naar de stembus kan. De onbekendheid is bijna dubbel zo hoog als gemiddeld in de EU. Nederland houdt deze verkiezing op een donderdag, terwijl de meeste verkiezingen in Nederland op een woensdag zijn. Bijna alle andere EU-landen stemmen op zondag 7 juni.

Brabant verkoopt aandelen Essent

DEN BOSCH — De provincie Noord-Brabant verkoopt haar aandelen Essent aan het Duitse energiebedrijf RWE. Gedeputeerde Staten hebben dat vandaag unaniem besloten. Volgens gedeputeerde Anemarie Moons is 92 procent van de aandelen inmiddels definitief door provincies en gemeenten aangeboden aan RWE. De provincie Noord-Brabant heeft 30,8 procent van de Essent-aandelen in haar bezit. De verkoop van Essent levert de provincie minstens 2,2 miljard euro op. RWE betaalt in

totaal 9,3 miljard euro aan diverse provincies en gemeenten die in het bezit waren van Essent-aandelen. De provincie Noord-Brabant blijft, na de splitsing van Essent, aandeelhouder van het netwerkbedrijf Enexis. De provincie betaalt hiervoor wel ongeveer een derde van de totale 350 miljoen euro die alle aandeelhouders in netwerkbedrijf Enexis moeten investeren. Het splitsingsplan is dinsdag door minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken goedgekeurd.



Photo: Mygite.com

Amsterdam wil verwijderingsbevelen kunnen geven aan dealers die betrappt worden op drugshandel.

AMSTERDAM — Amsterdam wil dealers die worden betrappt op drugshandel, uit het gebied kunnen zetten waar zij overlast veroorzaken. Het college van burgemeester en wethouders wil het zogeheten verwijderingsbevel invoeren voor dealers met een antecedent. Op last van de burgemeester

kan hun drie maanden lang de toegang tot de omgeving waar ze handelden, worden onttrokken. Het college wil daartoe de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) aanpassen, liet het vandaag weten. De gemeente zet de maatregel nu al in tegen overlast van bijvoorbeeld veelplegers. Het huidige systeem is echter

niet voldoende effectief voor dealers, omdat zij het gebied waar ze eerder werkten gewoon weer in kunnen, nadat ze uit voorlopige hechtenis zijn vrijgekomen of hun straf hebben uitgezeten. Het college hoopt dat zo ook de overlast door verslaafden afneemt. Amsterdam wil verder mensen die zich schuldig

maken aan uitgaansgeweld op het Leidse- en Rembrandtplein een pleinverbod opleggen. Dat moet dan gelden van donderdagavond zes uur tot zondagavond middernacht. Deze maatregel maakt deel uit van de plannen om het geweld op de bekende uitgaanspleinen terug te dringen.

Primeur: Adelaarsrog geboren in Burgers' Zoo

ARNHEM — In Burgers' Zoo in Arnhem is vannacht een adelaarsrog geboren. Bij de geboorte woog de vis al 2,5 kilo en was bijna 40 centimeter breed, de staart ruim 100 centimeter. De geboorte in Arnhem is een Europese primeur, meldt de dieren-tuin trots. In het tropische koraalrifaquarium van acht miljoen liter zout water leeft een groep adelaarsroggen van twee mannen en vier vrouwen. Adelaarsroggen planten zich op een bijzondere manier voort: ze zijn eilevendbarend. Dat houdt in dat de vrouwtjes na de paring een ei in hun eigen lichaam leggen. De draagtijd van de jonge adelaarsrog was ongeveer een jaar.



Photo: Kennislink.nl

Een adelaarsrog.

Verkeerde examenstof geleerd door fout school

ZUID-SCHARWOUDE — Door een fout van de school hebben 24 vmbo-leerlingen van scholengemeenschap Jan Arentsz in Zuid-Scharwoude zich vorige week verkeerd op hun eindexamen geschiedenis voorbereid. De school lichte de leerlingen foutief in over de te leren examenstof. Dit heeft directeur Cees Bood van de school in Noord-Holland vandaag gezegd. De leerlingen leerden het onderdeel Nederland en Indonesië, maar het eindexamen op 20 mei behelsde het onderdeel Historie van de twintigste eeuw. Daardoor kwam de helft van de examenstof voor de leerlingen als een verrassing. De Onderwijsinspectie heeft de school laten weten dat het de leerlingen

niet tegemoet kan komen. Ze kunnen alleen gebruikmaken van de reguliere herkansingsmogelijkheid. "De fout is erin geslopen tijdens het samenstellen van de PTA-boekjes", legt Bood uit. Deze boekjes bevatten onder meer de onderwerpen van de schoolexamens die terugkomen in het eindexamen. "Tijdens het knippen en plakken van de informatie is aan het begin van het schooljaar iets misgegaan. Hierdoor was ook de geschiedenisdocent in de veronderstelling dat het onderdeel op het examen zou terugkeren." Bood hoopt dat de fout geen grote gevolgen heeft. "Veel leerlingen staan er met hun cijfer goed voor en de historie van de twintigste eeuw is eerder wel behandeld.

Muzikale samenwerking Trafassi en K-Liber4Life

AMSTERDAM — Trafassi en K-Liber4Life, twee grote namen uit de Surinaamse en Antilliaanse muziekszene, gaan gezamenlijk optreden. Dit meldt de Wereldomroep vandaag.

De groepen hebben samen het nummer 'Kom dan met me mee' opgenomen. De twee bands hebben veel plezier in de samenwerking. Teddo Juice van K-Liber4Life luisterde als kind altijd naar de muziek van Trafassi met als voorman Edgar Burgos: "En nu, jaren later, maak ik een track met hem. Ik vind het leuk om met Edgar te werken." Ook Bur-

gos heeft er zin in: "Het is een samenwerking tussen jongere tropische artiesten en tropische artiesten die al wat langer meegaan." Het nummer werd gecomponeerd door dj Original.

Dat Surinamers en Antillianen niet goed met elkaar omgaan, is volgens de heren een goedbewaakt misverstand. Burgos: "Dat wordt in stand gehouden, maar als het donker wordt sluipen de Surinamers naar de Antillianen toe en omgekeerd." In 'Kom dan met me mee' bezingen de groepen hoe een meisje het best versierd kan worden: met respect.

GroenLinks wil diploma's gratis omzetten

THOLEN — Niels van den Berge, kandidaat-Europarlementariër voor GroenLinks, wil dat afgestudeerden gratis hun diploma's uit andere landen kunnen laten omzetten naar Nederlandse normen.

Afgestudeerden moeten nu gemiddeld 180 euro plus vertaalkosten betalen voor die activiteit, die onder meer nodig is voor vervolgstudies. De kosten kunnen bij bepaalde beschermde beroepen oplopen tot honderden euro's. "Het wordt studenten nu nog lastig gemaakt om hun diploma uit het buitenland hier te gebruiken en andersom. Europa kan die drempel heel gemakkelijk wegnemen. Laten we dat dan ook doen", zegt Van den Berge (24), de jongste kandidaat voor de Europese verkiezingen van alle Nederlandse politieke partijen. Van den Berge studeert bos- en natuurbeheer in Wageningen.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: araa@setarinet.aw
Website: www.Annimrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

EURO

Adempauze

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese aandelenmarkten namen tegen het einde van vanochtend een adempauze. Gistermiddag zorgde een veel beter dan verwacht cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen voor een opleving die vandaag in de eerste handelsuren werd voortgezet. Rond 11.30 uur noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam een fractie lager op 263,29 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen steeg 0,2 procent tot 371,28 punten. In Frankfurt en Parijs gingen de graadmeters 0,2 procent vooruit, terwijl de FTSE in Londen 0,1 procent daalde. De index van het Amerikaanse consumentenvertrouwen kwam in mei op 54,9, de hoogste stand sinds september vorig jaar. Analisten rekenden op een stand van 42. Het herstel van de economie begint bij de Amerikaanse consument. Zij zijn goed voor twee derde van het bruto binnenlands product in de Verenigde Staten. Voor een vat ruwe olie werd vandaag 62,90 dollar betaald. Dat is 0,45 dollarcent hoger dan het slot van gisteren. Op de valutamarkt was de euro 1,3960 dollar waard in vergelijking met 1,3985 dollar bij het slot van de Europese beurzen op dinsdag.

TOKIO

Omhoog

TOKIO — Beleggers op de aandelenbeurzen in Tokio en Hongkong reageerden vandaag zeer enthousiast op de flinke toename van het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten. De vertrouwensindex kwam in mei op 54,9, de hoogste stand sinds september vorig jaar, en veel hoger dan de 42 die door analisten werd verwacht. Vooral de Hang Seng-index in Hongkong deed het goed. De graadmeter stond in de middaghandel bijna 5 procent hoger op 17.791,45 punten. Uitbinker was Li & Fung, de grootste leverancier van kleding en speelgoed aan winkelketens als Wal-Mart, met een winst van bijna 9 procent. In Tokio sloot de toonaangevende Nikkei-index 1,4 procent hoger op 9438,77 punten. Autofabrikant Toyota, die een derde van de omzet in Noord-Amerika haalt, steeg 2,8 procent. In Seoul en Sydney ging het er een stuk rustiger aan toe vanwege de spanningen rond het militaire machtsvertoon van Noord-Korea. De Kospi-index daalde 0,7 procent tot 1362,02 punten. De All Ordinaries eindigde met een plus van 0,4 procent op 3795,30 punten.

WALL STREET

Lagere opening

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag licht lager geopend. Het naderende faillissement van autogigant General Motors drukte de stemming. Beleggers zijn verder in afwachting van een belangrijk macrocijfer. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen stond kort na opening op een verlies van 5,73 punten (0,1) procent op 8469,03 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde met 1,16 punten (0,1) procent tot 909,37 punten. Technologiebeurs Nasdaq verloor 6,58 punten (0,4 procent) tot 1743,85 punten. General Motors slaagde er niet in om een schuldenlast van 27 miljard dollar in obligaties te verkopen in ruil voor een belang van 10 procent in het gereorganiseerde bedrijf. Het aandeel daalde bij opening met bijna 14 procent. Na een halfuur handelen kan een belangrijk huizenrapport de stemming gaan beïnvloeden. Het gaat om het aantal verkochte bestaande woningen in april. Analisten verwachten een stijging tot 4,66 miljoen stuks van 4,57 miljoen in maart.

'Vastgoed bereikt eind 2010 bodem'

AMSTERDAM — De waarde van het Nederlandse vastgoed bereikt in het derde kwartaal van 2010 de bodem. Die verwachting sprak voorzitter Peter Göbel van ING Real Estate Finance Nederland vandaag uit. Göbel deed zijn uitspraken ter gelegenheid van de publicatie van een rapport, dat ING samen met vastgoedmakelaar Jones Lang Lasalle heeft opgesteld.

Hoewel hij tekenen van herstel van de economie ziet, is Göbel pessimistisch over vastgoed. “Er komt nog een jaar van verdere dalingen. Het is niet eerder dan het derde kwartaal van 2010 dat voor vastgoed de bodem wordt bereikt.” Vastgoed zit al langere tijd in het slop. De kredietcrisis, die in 2007 uitbrak, heeft

haar tol geëist, na enkele jaren van flinke stijgingen van de waarde van kantoren en winkels. De recessie heeft de malaise op de markt verder vergroot. De belangrijkste beperkende factor is volgens de vastgoedbankier dat kopers en verkopers elkaar niet vinden. “De koper is niet bereid te betalen wat de verkoper wil heb-

ben.” Göbel weersprak de suggestie dat banken weigeren krediet te verstrekken. Hij erkende wel dat vorig jaar, op het hoogtepunt van de financiële crisis, de kredietverstrekking aan banden is gelegd. “We hebben de laatste maanden van het jaar op de rem getrapt.”

Voor dit jaar verwacht Göbel een beperkte groei van de kredietverstrekking. “We hebben substantiële ruimte. Maar we zijn bijna halverwege het jaar en het lijkt niet nodig te zijn in de markt.” ING Real Estate Finance is

met een kredietportefeuille van bijna 20 miljard euro de grootste vastgoedfinancier van Nederland. Bij de dit jaar aangekondigde herindeling van ING wordt de tak ondergebracht bij de bank. ING krijgt in de toekomst aparte bank- en verzekeringstakken. Volgens Göbel betekent dat dat zijn vastgoeddivisie de diensten aan klanten kan uitbreiden. “Je krijgt automatisch de mogelijkheid om meer te doen dan alleen vreemd vermogen. Bijvoorbeeld een aandelen- of obligatie-emissie voor beursgenoteerde vastgoedfondsen.”

Shell verandert organisatiestructuur



De ingrijpende reorganisatie bij de Nederlands-Britse oliemaatschappij Shell gaat vrijwel zeker leiden tot banenverlies.

DEN HAAG — Energieconcern Shell gaat de organisatiestructuur veranderen. Het Nederlands-Britse bedrijf verwacht hiermee efficiënter te kunnen werken en daarmee de kosten te kunnen verlagen. De nieuwe structuur gaat per 1 juli in. Dat maakte Shell vandaag bekend.

De activiteiten op het gebied van olie- en gaswinning, vloeibaar gemaakt aardgas (LNG), elektriciteit en het winnen van olie uit teerzanden worden ondergebracht in twee divisies, tezamen de upstreamtak. Dat zijn nu nog drie aparte divisies. De activiteiten op het gebied van windenergie komen ook te vallen onder de nieuwe upstreamtak. De LNG- en elektriciteitsactiviteiten van Shell stonden onder leiding van bestuurslid Linda Cook, van wie Shell gisteren het vertrek aankondigde. De divisie Upstream Ame-

ricas behelst de activiteiten van Shell in Noord- en Zuid-Amerika. Hiervan maken ook de werkzaamheden op de olierijke teerzandgronden in Canada deel uit. De wereldwijde activiteiten van Shell vallen onder de nieuwe divisie Upstream International. Malcolm Brinded, de huidige baas van olie- en gaswinning, krijgt de leiding over Upstream International. Upstream Americas komt onder Marvin Odum te vallen. Odum zwaait momenteel de scepter over de olie- en gaswinningsactiviteiten in Noord- en Zuid-Amerika. Shell richt daarnaast een nieuwe divisie op die zich specifiek gaat toeleggen op de oplevering van grote nieuwe projecten en op technologie. Hier komt ook het beleid op het gebied van milieu en veiligheid onder te vallen. Met een aparte divisie voor nieuwe projecten, een aanpak die marktleider Exxon Mobil al hanteert, hoopt Shell de kosten te drukken.

De afgelopen jaren kampte Shell met vertragingen en kostenoverschrijdingen bij grote projecten, zoals bij het Sakhalin II-project in Rusland en het LNG-project in Qatar.

Shell brengt verder zijn handelsactiviteiten plus de operaties op het gebied van duurzame energie (exclusief windenergie) onder bij de divisie Verkoop, Raffinage en Chemie, de zogeheten downstreamtak. Shell is met de nieuwe indeling naar eigen zeggen beter gepositioneerd voor de toekomst. “De toekomst is uitdagend. We hebben te maken met hogere kosten en schommelende energieprijzen”, aldus aankomend topman Peter Voser. De Zwitser neemt per 1 juli het roer over van Jeroen van der Veer, de huidige bestuursvoorzitter van Shell. Ook is de concurrentie om nieuwe projecten heviger, aldus Voser. Voser voegde eraan toe dat met de nieuwe structuur

Shell-managers een grotere verantwoordelijkheid krijgen voor de bedrijfsvoering. Ook krijgen de prestaties op het gebied van nieuwe projecten en de ontwikkeling van nieuwe technologieën meer aandacht. De ingrijpende reorganisatie bij de Nederlands-Britse oliemaatschappij Shell gaat vrijwel zeker leiden tot banenverlies. Shell wilde niet zeggen of er banen verloren gaan, maar sloot de mogelijkheid ook niet uit. Volgens oliespecialist Bert van Hoogenhuyze van vermogensbeheerder Dresdner VPV is het vrijwel zeker dat banen verloren gaan wanneer een financieel directeur wordt benoemd tot nieuwe topman. “Hij gaat kijken of er flink de bezem door kan en zal zijn stempel op de zaak drukken. Duizend tot tweeduizend banen heb je al gauw te pakken”, aldus Van Hoogenhuyze. Bij Shell werken wereldwijd 102.000 werknemers in meer dan honderd landen.

Pinnen niet duurder

AMSTERDAM — Pinnen wordt in Nederland voorlopig niet duurder. Banken en winkeliers hebben vandaag afgesproken dat de tarieven voor het betalen met een bankpas de komende vijf jaar niet zullen stijgen. De afspraak hangt samen met de invoering van een nieuwe Europese standaard voor het betalingsverkeer, de Single Euro Payments Area (SEPA). De detailhandel, horeca en benzinestations vreesden dat die nieuwe standaard tot hogere kosten voor betalingstransacties zou leiden dan het relatief

goedkope Nederlandse pinsysteem. Banken garanderen nu dat dit de komende vijf jaar niet zo zal zijn. De banken en winkeliers beloofden elkaar verder dat de fraudegevoelige magneetstrip op bankpassen voor eind 2011 wordt vervangen door een veiliger chip. Dat is twee jaar vroeger dan eerder werd afgesproken. Banken stellen de komende vier jaar 24 miljoen euro beschikbaar om winkels en horecagelegenheden te compenseren voor de kosten die met deze versnelde invoering gepaard gaan.

Russen investeren in Facebook

PALO ALTO — Het Amerikaanse internetbedrijf Facebook, bekend van de gelijknamige sociale netwerksite, heeft een investering van 200 miljoen dollar gekregen van een Russische firma.

Het gaat om Digital Sky Technologies, dat al veel geld heeft gestoken in Rus-

sische en Oost-Europese internetsites.

Beide partijen kondigden de investering gisteren aan, nadat de Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* afgelopen weekende al melding had gemaakt van besprekingen tussen de bedrijven. Facebook verklaarde dat het geld als buffer zal dienen. Het be-

Zune in HD-kwaliteit

REDMOND — Het Amerikaanse softwareconcern Microsoft brengt dit najaar een nieuwe versie van zijn digitale muziekspeler Zune op de markt. De meest opvallende vernieuwing is de mogelijkheid om er video's en radio in HD-kwaliteit op af te spelen. Microsoft belooft ook een internetverbinding en een haarscherp aanraakscherm.

De Zune blijft voorlopig een Amerikaans speeltje. De introductie van de nieuwe muziekspeler, een concurrent van de iPod van aartsrivaal

Apple, is alleen voor de Verenigde Staten aangekondigd. Prijzen zijn nog niet bekendgemaakt.

Microsoft rolt dit najaar wel de dienstverlening rond Zune internationaal uit. Dit betekent dat eigenaren van een Xbox-spelcomputer die op internet is aangesloten, videomateriaal kunnen downloaden. Microsoft zal daarover meer bekendmaken op de grote gamesbeurs E3, die volgende week in Los Angeles wordt gehouden. De eerste Zune verscheen eind 2006 op de markt.

in 2007 al 240 miljoen dollar in Facebook in ruil voor een belang van 1,6 procent. Het ging hier om een strategisch pact. Microsoft en Facebook werken ook samen op het gebied van de plaatsing van advertenties. Bij Digital Sky Technologies is sprake van een zuiver financiële investering, aldus Facebook-topman Mark Zuckerberg.

'Nog geen besluit over Opel'

BERLIJN — De Duitse regering kiest vanavond waarschijnlijk nog geen partij in de overnamestrijd rond Opel. Dat zei de minister-president van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen Jürgen Rüttgers vandaag.

“Het zou een enorme fout zijn als we zouden proberen om zakelijke beslissingen te nemen over Opel”, waarschuwde Rüttgers over het voor vanavond geplande topoverleg over de autoproducent. Volgens een woordvoerder van de regering is de kans dat de winnaar van de overnamestrijd op korte termijn wordt aangewezen, klein. “Ik verwacht nog geen beslissing over een individuele investeerder”, aldus de woordvoerder. “Het is veel beter voor Opel en de belastingbetalers als de gesprekken met de verschillende partijen worden doorgezet.” Vanavond staat een top-

ontmoeting gepland tussen bondskanselier Angela Merkel, de betrokken ministers, de ministers-presidenten van de Duitse deelstaten waar Opel fabrieken heeft en vertegenwoordigers van de geïnteresseerde partijen en van moederconcern General Motors.

Eerder werd aangekondigd dat de regering daarbij zou besluiten welke partij bij een overname op overheidssteun kan rekenen. Om het pad voor de verkoop van de Duitse autoproducent te effenen, heeft GM vandaag alle Europese bezittingen, zoals fabrieken en patenten, die zijn gerelateerd aan Opel en het Britse Vauxhall, overgedragen aan het dochterbedrijf Adam Opel GmbH. Dit maakt de weg vrij voor de aanstelling van een Duitse bewindvoerder, die Opel verder kan losvlechten uit het noodlijdende Amerikaanse moederconcern.

Bonus vaak te rechtvaardigen

TILBURG — Het beeld dat topmanagers zichzelf verrijken met exorbitante bonussen die niet of nauwelijks te rechtvaardigen zijn, klopt niet. Achter veel beloningspakketten blijken heldere economische motieven schuil te gaan. Tot die conclusie komt de accountancy-econoom Peter Kroos na een promotieonderzoek aan de Universiteit van Tilburg.

Hij onderzocht de beloningen voor topmanagers van grote bedrijven aan de hand van hun financiële verslaggeving. Hij kwam erachter dat bedrijven die een nieuwe topmanager van buiten aantrekken, er rekening mee houden dat zo'n leidinggevende doorgaans sneller vertrekt dan een ander en zich snel wil bevrijden. Om te voorkomen dat zo'n manager zich te veel richt op de korte termijn, relateren bedrijven de beloning meer aan de

langere termijn. Het kan dan gaan om een beloning die is gebaseerd op de winst of op de aandelenkoersen gedurende een periode van drie jaar.

Kroos vergeleek ook bedrijven die de bonus baseren op één financiële maatstaf, met bedrijven die meerdere niet-financiële maatstaven hanteren, zoals klanttevredenheid.

Bedrijven die sterke bonusprikkels geven aan hun managers, blijken minder vaak gebruik te maken van niet-financiële maatstaven. Het koppelen van sterke bonusprikkels aan de uitkomsten van meerdere maatstaven kan namelijk al snel leiden tot ongewenst gedrag bij managers. Managers kunnen bijvoorbeeld investeringen doen in klanttevredenheid tot een punt waarbij die investeringen niet meer worden terugverdiend, omdat de tevredenheid van de klanten haar maximum heeft bereikt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	27-May		PREV.	27-May		
DOW JONES	8473.49	8452.15	AEX	263.43	264.09		
S&P 500	910.33	910.86	AEGON NV	4.65	4.64		
NASDAQ	1750.43	1763.98	AHOLD NV	8.81	8.87		
RUSSELL 2000	500.31	500.50	AIR FRANCE-KLM	10.85	11.05		
EAFE USD	1293.40	1300.79	AKZO NOBEL	33.73	32.98		
SPDR TRUST SER 1	91.30	91.42	ASML HOLDING NV	14.58	14.68		
DIAMONDS TRUST	84.85	84.60	CORIO NV	35.50	35.55		
S&P 500 INDEX	910.33	910.86	DANONE	37.58	36.82		
AMAZON.COM INC	15.48	15.77	DSM (KONIN)	25.19	25.34		
AMERICAN EXPRESS	24.57	24.56	FORTIS	2.74	2.77		
BIOMED INC INC	51.24	51.26	HAL TRUST	53.42	54.00		
CISCO SYSTEMS	18.49	18.60	HEINEKEN NV	25.00	25.76		
CITIGROUP INC	3.77	3.79	ING GROEP NV-CVA	8.20	8.01		
WALT DISNEY CO	24.54	24.54	IMTECH NV	14.10	14.00		
EBAY INC	17.54	17.39	KPN (KONIN) NV	9.54	9.40		
ENZON PHARMACEUT	7.31	7.41	PHILIPS ELECTRON	14.03	14.02		
GENERAL ELECTRIC	13.39	13.23	REED ELSEVIER	8.44	8.74		
GOOGLE INC-CL A	404.36	409.24	REXEL SA	6.61	6.66		
HEWLETT-PACKARD	34.47	34.89	ROBECO NV	16.25	16.64		
HOME DEPOT INC	23.80	24.04	ROLUNCO NV	13.86	14.07		
IBM	105.02	104.68	RORENTO NV	41.75	41.70		
INTEL CORP	15.48	15.77	ROYAL DUTCH SHA	18.80	18.70		
JOHNSON&JOHNSON	55.26	54.77	TNT NV	13.97	13.85		
MEDTRONIC INC	33.55	33.76	TOMTOM	5.11	5.09		
MICROSOFT CORP	20.34	20.60	UNILEVER NV-CVA	17.82	17.51		
3M CO	57.91	57.04	WESSANEN NV	3.40	3.35		
MOTOROLA INC	5.99	6.01	WOLTERS KLUWER	13.57	13.76		
NVIDIA CORP	10.35	10.39	WP-STEWART HLDG	#N/A	125.02		
PRIZER INC	15.02	14.92	ETFs	PREV.	27-May		
PROCTER & GAMBLE	53.78	52.96	SPDR-FINL SELECT	12.04	12.05		
QUALCOMM INC	43.29	43.62	ISHARES-DJ DIV	35.72	35.65		
ROYAL DUTCH-ADR	52.75	51.99	ISHARES-DJ HEALT	51.99	52.04		
SCHLUMBERGER LTD	53.92	54.03	ISHARES-DJ CN GD	46.61	46.25		
SPRINT NEXTTEL CO	5.20	4.98	ISHARES MSCI PAC	31.3	42.32		
SYSCO CORP	23.61	23.88	ISHARES-SP500 GR	47.08	47.24		
TEXAS INSTRUMENT	19.00	19.35	ISHARES-S&P EURO	32.4	47.47		
TIME WARNER INC	23.51	23.70	POWERSHARES DB C	22.28	22.30		
VISA INC-CLASS A	66.77	67.63	POWERSH-QQQ	34.79	35.14		
YAHOO! INC	15.28	15.39	FUNDS	PREV.	26-May		
			HEND PAN EUR SM	12.29	12.29		
			27-May HEND JAP SM CO	18.60	18.60		
CURRENCIES	PREV.		27-May HEND PAC EQUITY	57.58	57.58		
YEN/USD	94.915		1.392 HEND CONT EUR EQ	18.66	18.66		
USD/EUR	1.398		1.112 HEND GLOBAL TECH	21.30	21.30		
CAN/USD	1.121						

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

‘Verbeterde veiligheidssituatie in Colombia is niet duurzaam’

BOGOTÁ — Colombia is de laatste jaren veiliger geworden, maar dat zal alleen zo blijven als de regering van president Álvaro Uribe een einde maakt aan de mensenrechtenschendingen die het leger begaat.

Het land kan bij het stoppen van mensenrechtenschendingen pas aan duurzame vrede werken, stelt een nieuw rapport van de Internationale Crisisgroep (IGC), een denktank die zich toeleegt op grote conflicten. De dreiging die uitging van linkse rebelengroepen, rechtse doods-kaders en andere gewapende groepen in Colombia is de afgelopen zeven jaar sterk afgenomen, geeft de IGC toe. Maar die vooruitgang ging gepaard met ernstige schendingen van de mensenrechten en van het internationaal humanitair recht.

“De regering zegt dat Colombia op het punt staat de interne oorlog achter zich te laten, maar het conflict evolueert, het is niet

aan het eindigen", zegt Mauricio Angel Morales van de ICG. "De regering zou zich veel meer moeten inzetten voor de bescherming van de mensenrechten, ook om de vooruitgang in de veiligheidssituatie te bestendigen en uit te breiden."

Het Colombiaanse leger heeft onder meer heel wat burgers op zijn geweten die waarschijnlijk niets te maken hebben met de gewapende opstand die al 45 jaar aan de gang is in het Zuid-Amerikaanse land. Twee jaar geleden kwam aan het licht dat een aantal officieren systematisch vermoorde burgers deed doorgaan voor gedode rebellen. "Die zaken lopen erg traag en het is niet duidelijk of de daders gestraft zullen worden", zegt Adam Isaacson van het Centre for International Policy in Washington.

Respect voor de mensen-
rechten vindt moeilijk een
plaats in het Colombiaanse
veiligheidsbeleid, en dat
ligt voor een deel aan het
wederzijdse wantrouwen

tussen de regering en mensenrechtenactivisten. Volgens de ICG moet daar een einde aan komen. De regering kan een begin maken door ermee op te houden mensenrechtenorganisaties in verband te brengen met de linkse rebellen-groepen. Volgens Human Rights Watch beschuldigde president Uribe in februari nog Colombianen die in het buitenland over mensenrechtenproblemen praten, deel uit te maken van een 'intellectueel blok van de FARC', de grootste rebel-lengroep in Colombia.

“De doelstellingen van de regering en de mensenrechtenverdedigers sluiten elkaar niet uit. Ze versterken juist elkaar”, zegt Markus Schultze-Kraft, de directeur Latijns-Amerika van de ICG. De denktank vindt dat de Verenigde Staten en Europa meer moeten ondernemen om de Colombiaanse regering en de mensenrechtenorganisaties in het land met elkaar te doen praten. De Colombiaanse overheid voert wel degelijk een men-

senrechtenbeleid. Soldaten en agenten krijgen onder meer een speciale opleiding die de talrijke incidenten met arme dorpelingen en sloppenwijkbewoners moeten verminderen, en de kans dat de daders van buitengerechtigke terechtingsstellingen van burgers moeten terechtstaan, is groter geworden. Dat is een begin, zegt de IGC, maar er is nog een lange weg te gaan.

Volgens het rapport van de IGC worden in omstreken gebieden op het platteland nog altijd veel mensen uit hun huizen verdreven. Vrouwen, etnische minderheden en andere zwakke groepen krijgen nog bijzonder veel met geweld te maken. Nieuwe gewapende groepen die op sommige plaatsen het vacuüm hebben gevuld dat ontstaan is door de ontwapening van paramilitaire groepen, gaan zich steeds meer te buiten aan geweld tegen en intimidatie van burgers. Soms treden de ordendiensten daar niet tegen op.

Mexicaanse griep blijft zich verspreiden

STOCKHOLM — De Mexicaanse griep is inmiddels aangetroffen in meer dan vijftig landen. Vandaag werden de eerste griepgevallen in Roemenië, Singapore en Bahrein bekendgemaakt. Volgens

cijfers die de Europese gezondheidsdienst ECDC gisteravond heeft vrijgegeven, waren besmettingen eerder in 49 andere landen vastgesteld. Wereldwijd komt de ziekte volgens de ECDC inmiddels voor bij meer dan

13.000 mensen, van wie 96 aan de ziekte zijn overleden. De Verenigde Staten hebben de meeste besmettingen (6764), Mexico heeft de meeste griepdoden (83). Nederland registreerde drie gevallen.

HERINNERING

Digicel herinnert haar abonnees eraan om de rekening van April 2009 uiterlijk op

Donderdag 28 Mei 2009

te voldoen

U kunt bij onze klantenservice terecht van maandag t/m vrijdag:

-Marisol Building	08:00 AM – 05:00 PM
-Digicel Boulevard	09:00 AM – 05:30 PM
-Dragon Super Store–San Nicolaas	09:00 AM – 08:00 PM
-Caya G.F. Betico Croes	09:00 AM – 05:30 PM

Zaterdag:

-Marisol Building	09:00 AM – 03:30 PM
-Digicel Boulevard	09:00 AM – 05:30 PM
-Caya G.F. Betico Croes	09:00 AM – 05:30 PM
-Dragon Super Store–San Nicolaas	09:00 AM – 08:00 PM

Betaal je rekeningen via de volgende banken of maak gebruik van hun on-line diensten:



Digicel

The Bigger, Better Network

Bel Digicel op 522-2222 | www.digicelaruba.com

Homohuwelijk blijft verboden in Californië

SACRAMENTO — De Amerikaanse staat Californië handhaaft het verbod op een huwelijk tussen twee mannen of twee vrouwen.

Het Californische hoogge-rechtshof in de hoofdstad Sa-cramento bepaalde gisteren dat de staat het verbod op het homohuwelijk in stand moet houden. De ongeveer 18.000 homohuwelijken die daar voor het verbod in no-vember zijn gesloten, blijven rechtsgeldig. Het hof boog zich over de kwestie na een referendum vorig jaar, dat gelijktijdig met de presi-dentsverkiezingen was ge-houden. Een meerderheid van de Ca-

ifonië'n oordeelde toen dat het huwelijk voorbehouden moet blijven aan een man en een vrouw. Daarmee kwam een einde aan de openstelling van het huwelijk voor homo's eerder dat jaar in de staat.

Het besluit van het Californische hoogerechtshof betekent een forse tegenslag voor de strijders voor gelijke rechten en tegen discriminatie. Onlangs was Maine de vijfde Amerikaanse staat waar homo's mogen trouwen. Het noordoostelijk gelegen Maine volgde Connecticut, Massachusetts, Vermont en Iowa. In New Hampshire en New York buigen wetgevers zich over openstelling van het huwelijk.

Vrouwelijke migranten houden Bolivia financieel overeind

LA PAZ — Uit geen enkel ander land sturen Boliviaanse migranten meer geld naar huis dan uit Spanje. Dat ligt vooral aan de spaarzin van de vrouwelijke migranten. Ze verdienen weinig, maar aanvaarden een hels werkritme om hun kinderen in Bolivia een betere toekomst te bieden.

“Het is afzien”, zegt Amparo Valda, een Boliviaanse vrouw die sinds begin 2006 in Madrid als bejaardenhulp werkt. “Ik voel alsof ik in een gevangenis leef, maar ik doe het om in Bolivia een huis te kunnen kopen. Net als alle andere migranten die ik ken, wil ik zo snel mogelijk terugkeren naar mijn land.”

Bolivia heeft nog meer migranten in Argentinië, de Verenigde Staten en Brazilië, maar de Bolivianen in Spanje sturen het meeste geld naar huis. Dat is vooral aan de vrouwen te danken. Gemiddeld maakte elke Boliviaanse vrouw in Spanje vorig jaar per maand 446 euro over aan verwanten in Bolivia. Het bedrag dat alle Boliviaanse vrouwen vorig jaar vanuit Spanje naar het thuisfront overmaakten, vormde het leeuwendeel van de 778 miljoen euro die Bolivia in 2008 van al zijn migranten binnenkreeg. In het totaal leven nu al 2 van de 10 miljoen Bolivianen in het buitenland. Het totale bedrag dat die naar huis stuurden, was vorig jaar goed voor 8 procent van het Boliviaanse bruto binnenlands product (bbp).

Volgens Remesas.org, een onderzoeksinstituting in Madrid die zich toelegt op de geldstromen die uitgaan van migranten, sturen vrouwelijke migranten uit Latijns-Amerika gemiddeld 40 procent van hun inkomsten naar huis, terwijl dat bij mannen maar 14 procent is. Bovendien waren meer dan de helft van de 600.000 migranten die Bolivia tussen 2003 en 2007 uitstuurde, vrouwen.

Het aandeel van vrouwelijke migranten gaat dit jaar waarschijnlijk nog zwaarder doorwegen. Veel Boliviaanse migranten in Spanje hebben vorig jaar of de voorbije maanden hun baan in de landbouw of de bouw nijverheid verloren als gevolg van de crisis. Vrouwen werken vaker als oppas, hulp in de huishouding of poetsvrouw, en die banen sneuvelen minder snel.

Crisis
Voor haar vertrek uit Bolivia verdiende Valda als administratief medewerkster bij een openbare instelling 233 euro per maand. In Spanje verdienen de meeste Bolivianen nu tussen de 485 en 580 euro per maand, zegt het Boliviaanse onderzoekscentrum Ceda. Tot vorig jaar was dat veel meer, maar de crisis heeft de lonen bijna gehalveerd. Volgens Bruno Rojas, een onderzoeker van het Ceda, genieten de meeste Boliviaanse migranten in Spanje geen sociale bescherming. Ze werken door de band ook veel meer dan acht uur per dag.

Trahando cas? Remodelando?

**NOS POR YUDA BO
MUEBLA HENTER
BO CAS !!!!!**



Sala



Kamber

Awe y Manjan
Ultimo dia pa entrega ticket
di nos campaña!



Comedor



Cushina



Laundry Room

Hagemyer

Calidad, Servicio y Selecccion!

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

Insight Examen

‘Arme’ leraren

Menig eindexamenkandidaat is na vorige week nu wel over de ergste examenvrees heen, denk ik. Eergisteren, de maandag, is overigens traditiegetrouw nooit mijn sterkste dag geweest met veel gerommel in de marge en helemaal niet als er voor het havo economie en het wvo wiskunde op het examenmenu staat. En de deskundige examenkoks in Nederland hadden er daarnaast alles aan gedaan om mij als lezer zacht in slaap te wegen.

door Hans Vaders

Inmiddels zijn bij scholierenorganisatie LAKS in Nederland ruim 40.000 klachten binnengekomen met gisteren een echte piek. De havisten stortten hun hart uit over de vele moeilijke opgaven waarop hun rekencomputer letterlijk vastliep en vele vwo'ers uitten hun gram over de wiskunde-exercitie. Ook zwetende surveillerende leraren zonder deodorant waren een bron van ergernis.

Omdat al dat geklaag me niet zo goed beviel, keek ik eerst maar eens naar de nationale lacrosse-finale in Amerika tussen de universitaire teams van Cornell en Syracuse. Deze laatste ploeg won in de derde minuut van de verlenging met 10 tegen 9 en daar valt voor onze examenkandidaten

toch wel een wijze les uit te trekken. Namelijk dat je vanuit een geslagen, vrijwel kansloze positie – Syracuse stond vier minuten voor tijd met 3 punten achter – de boel nog recht kunt breien en zodoende toch elkaar in juni met champagne op het schoolplein kunt besproeien.

Jammer genoeg kan een examen economie, ver van tevoren gemaakt, nooit enige actualiteit hebben. Daarnaast mag de afgelopen jaren de leraar economie zich ook – zij het ongevraagd – profileren als pseudo-neerlandicus. Sinds in het schriftelijk examen Nederlands de stelopdracht, zeg maar het opstel, is geschrapt om redenen die ik wel vermoed, is de kandidaat bij het vak economie verplicht een heus betoog te schrijven, ditmaal over

koolzaad en dieselmotoren.

Met een prachtige doch onwezenlijke inleiding. ‘Een jongen in jouw klas leest in de krant dat de accijns op koolzaadolie als brandstof voor auto's ter discussie staat. Hij is tegenstander van het afschaffen van deze accijns. Hij zegt: “Dit leidt tot oneerlijke concurrentie tussen de producenten van dieselolie en koolzaadolie.” Jij bent het niet eens met jouw klasgenoot. De leraar hoort dat. Jij krijgt de opdracht jouw standpunt in een betoog uiteen te zetten...’ Dus als leerling ook nog de klos wanneer je assertief je mond opentrekt.

Nogal ridicuul allemaal. Wat een zielige semi-adolescenten. Praten die nerds echt zo? Nooit zoiets gehoord. Die hebben het gnifflend over totaal andere zaken. Hebben we hier dus iets aan? Ik denk het niet. En ‘arme’ leraren economie, veroordeeld om in de ‘litteraire’ producties van hun leerlingen enige logica op te kunnen sporen.

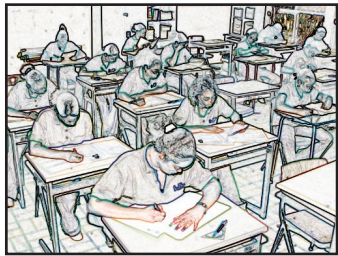
Moeilijk versus moeiteloos

WILLEMSTAD — In dit eindexamenverslag een klein portret van zowel een havist als een vwo'er van het Radulphus College. De havisten hadden vandaag het eindexamen biologie, terwijl de vwo'ers aan de slag konden met scheikunde. Hoe verging het Recheline (18) en Pieter (19)?

door onze verslaggever
Laura Dierx

Recheline hoopt vooral dat ze haar eindexamen gaat halen, daar bestaat volgens haar nog wel enige twijfel over. De overstap drie jaar geleden van het vsbo naar het havo valt haar zwaar. In 4 havo is ze blijven zitten en nu staat ze voor een groot deel van haar vakken net een onvoldoende. Maar er is een lichtpuntje: vandaag ging het goed. “Een voordeel is dat ik biologie al op het vsbo heb gehad”, vertelt ze. “Er is dus wel wat overlapping, maar verder vind ik biologie vooral logisch nadenken. Ik heb vandaag alleen drie vragen

Examen



2009

over ecologie niet in kunnen vullen omdat ik de termen niet meer wist, maar de rest ging goed.”

Het verschil in lesstof van het vsbo en het havo is volgens Recheline niet zo'n ramp. “Het grootste probleem is dat je hier zo aan het *freewheelen* bent. De leraren checken niet of je je huiswerk wel gemaakt hebt en je moet veel dingen zelf uitzoeken. Ik was het echt niet gewend om zo zelfstandig te werken. Trouwens, bij wiskunde was er in de stof wel een verschil. Op het vsbo krijg je geen algebra en op het havo wel, daar moeten mensen goed voor oppassen.”

Voor Pieter is de middelbare school geen enkel probleem. Na de scheiding van zijn ouders is hij ongeveer zes jaar geleden met zijn moeder vanuit Nederland

naar Curaçao verhuisd en hij heeft de afgelopen jaren op het wvo zonder veel moeite doorlopen. Ook vandaag komt hij nonchalant uit het gymlokaal wandelen. “Scheikunde ging wel, goed genoeg in ieder geval”, vertelt hij. “Ik moet een 4,6 halen en dat is zeker gelukt. Ik wil er trouwens wel even bij zeggen dat bij één opgave een veel te lange tekst zat, je moet dan zo lang zoeken naar je gegevens.” Het betreffende artikel over de voedingsstoffen en -zuren in babyvoeding kon hem overigens ook niet echt interresseren. Maar het maakt niet uit, met nog maar een paar dagen te gaan heeft hij zijn diploma onderhand al op zak. “Nu alleen nog maar wiskunde, Engels en informatica. Voor wiskunde moet ik nog wat oefenen, maar Engels en informatica maak ik met mijn ogen dicht.” Hoewel het grootste deel van zijn klasgenoten dit jaar in Nederland gaat studeren (‘ik denk wel 90 procent’), is Pieter vast van plan nog even op het eiland te blijven. “Ik heb het hier zo goed naar mijn zin dat ik besloten heb om hier te gaan studeren, informatica. Misschien dat ik daarna nog eens die kant op reis. Maar voorlopig nog zeker niet.”

Zoeken naar vermiste op zee gestaakt

WILLEMSTAD — De bejaarde man die zondag op een binnenband de zee op ging, is niet teruggevonden. Maandagmiddag staakten de kustwacht en Citro hun zoekactie.

De kustwacht zette de helikopter en beide patrouillevliegtuigen die een groot zoekgebied bestrijken in. Reddingsorga-

nisatie Citro herhaalde de zoekactie langs de kust van de avond en nacht ervoor omdat het tot de mogelijkheden behoorde dat de man zelf de kust zou hebben bereikt of zou zijn aangespoeld.

De 73-jarige man uit Boca St. Michiel was suikerpatiënt. Dus ging de reddingsorganisatie ervan uit dat de man

mogelijk medische hulp nodig had na vele uren op zee. Dat de zoekactie is gestaakt komt omdat het zoekgebied na verloop van tijd te uitgestrekt wordt. De binnenband zou ongeveer 2 mijl per uur drijven. Na ruim een etmaal is dat een enorm uitgestrekt zeeoppervlak, waarin de kansen om het slachtoffer terug te vinden nihil zijn.

Gelden uit schuldsanering mogen in buitenland worden geïnvesteerd

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) heeft de regels voor pensioenfondsen en verzekeringsmaatschappijen inzake buitenlandse beleggingen versoepeld. Gelden die deze institutionele beleggers van de Antilliaanse of een eilandelijke regering mochten ontvangen dankzij schuldsanering door Nederland mogen zij voor 100 procent in het buitenland investeren. door onze verslaggever Sharon Monart Dit nieuwe beleid dat vanaf 1 mei geldt, is met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2009 in werking getreden. Voorheen gold voor instituti-

onele beleggers de beperking dat maximaal 40 procent van hun investeringsvermogen in het buitenland mocht zijn uitgezet en dus minstens 60 procent lokaal – de zogenoemde 60/40-regel. Hoewel de betrokken instanties steen en been klaagden over deze beperking, wordt alom aanvaard dat juist dit terughoudende beleid van de BNA de sector heeft gespaard van het ergste bij het instorten van de internationale beurzen. De bedachtzame benadering van de BNA bleek dus meer opportuun dan die van centrale banken in menig ander land.

LIVING

EXPO

WORLD TRADE CENTER • 03-06 SEPT

Pierre en Atacho laten zich testen

NPA: Verplichte drugstest politici

WILLEMSTAD — NPA-leider Nelson Pierre is de vele insinuaties over drugsgebruik door leden van de Eilandsraad beu. Tijdens de raadsvergadering van maandag lanceerde hij een voorstel om alle leden van de Eilandsraad en het Bestuurscollege op drugs te laten testen. Pierre, maar ook Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) ondergingen gisterochtend vrijwillig een drugstest.

Aanleiding voor het voorstel van Pierre die zijn drugsverleden nooit onder stoel of banken heeft geschoven, zijn talrijke publicaties in de afgelopen dagen die meldden dat er een *chôler* (drugsverslaafde) in de Eilandsraad zou zitten.

Pierre maakte van de gelegenheid gebruik om tijdens zijn interventie tijdens het Cayco-debat in te gaan op deze publicaties. “Wanneer ze geen argumenten meer

hebben proberen ze je zwart te maken. Of je bent corrupt, of je bent een dief, of je gebruikt drugs. Laten wij iedereen op drugs gaan testen. Niet alleen leden van de Eilandsraad en het BC, maar ook columnisten”, aldus de NPA-leider gisteren. Hij noemde hierbij de namen van de journalisten/columnisten Ricardo Isebia (Nobo), Mariano Heyden (La Prensa) en de bij het publiek onbekende schrijver van de dagelijkse column Bosina in

de Extra. Pierre daagde hen uit om samen met hem een drugstest te ondergaan. Statenvoorzitter Atacho meldde zich vanochtend voor een drugtest. Atacho is het helemaal eens met het voorstel van Pierre. “Politieke bestuurders dienen het goede voorbeeld te geven. Ik ben niet alleen Statenvoorzitter, maar in het verleden was ik minister van Justitie, politie-inspecteur en hoofd van de anti-narcotica brigade van de politie. Een groot deel van mijn leven heb ik tegen de drugshandel gestreden. Ik hoop dat anderen mijn voorbeeld volgen. Burgers dienen de garantie te krijgen dat ze voor drugsvrije politici hebben gekozen.” Ook Pierre toog vanochtend naar een lab om zich te laten testen.

“Ik besloot om niet langer te wachten. Vandaag al zullen de resultaten bekend zijn. Ik zal ze ook delen met de pers.”

In een brief aan gezaghebber Lisa Dindial die gisteravond is verstuurd gaat Pierre op deze zaak door. Met zijn voorstel wil hij een bijdrage leveren aan het in ere herstellen van het respect en de eer die leden van overheidsinstanties moeten krijgen. Hij stelt voor dat de drugstesten binnen twee weken plaatsvinden bij een door Dindial gekozen laboratorium. Hij stelt nu dat zijn partij bereid is de kosten van het drugstesten van leden van het BC en de Eilandsraad te dragen, mits hiervoor geen ruimte op de eilandsbegroting voorhanden is.

Thuiswedstrijd voor Carolie



Shurandy Carolie serveert de voorgerechten tijdens de tweede cook-out.

Restaurant van het Kurá Hulanda Hotel. En laat dat nou net de werkgever van Carolie zijn. “Het ging een stuk beter vandaag”, zegt Carolie na afloop. “Vorige week was het nog wel wennen, vooral in de voorbereiding. Toen hadden we de vier uur voorbereidingstijd hard nodig om de gerechten te bedenken en klaar te maken. Dit keer waren we binnen drie uur al klaar.” Het geeft aan dat de samenwerking steeds beter gaat tussen de vier koks van allemaal verschillende hotels. “Daar proberen we echt op te hameren, straks in Puerto Rico is dat het belangrijkste. We beschouwen de cook-outs als training en als wedstrijd.”

Advertenties Curaçao

Villapark & Zuurzak

Caracasbaaiweg

fase III

laatste fase

Voorverkoop is nu gestart.

Uw laatste kans op een stijlvolle woonplek voor een nette prijs!

- *Unieke woonwijk*
- *Kavels van gemiddeld 1000 m²*
- *Compleet infrastructuur*
- *Centraal gelegen*
- *24 uur bewaking*

HALABI
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottergatweg (9).
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabirealstate.com • www.halabirealstate.com

Advertentie Curaçao

GEMOTIVEERD PERSONEEL NODIG?

Zoek NU zelf ONLINE in een selectie uit ons bestand!

T U S O T R A
U I T Z E N D B U R O
W. www.tusotra.com
T. 465-6914 of 465-6915
E. info@tusotra.com
F. 465-6916

10.000 POTENTIAL BUYERS IN 4 DAYS?

WWW.LIVING-CURACAO.COM

PARTICIPATE IN LIVING EXPO! BOOK NOW!

More info? Call 463 6178 or mail to info@destination-curacao.com

Nee-blok zegt af

WILLEMSTAD — Het Nee-blok heeft afgezegd voor de dialoogbijeenkomst die voor gistermiddag op de agenda stond. PAR-leider en premier Emily de Jongh-Elhage stelt de afwezigheid van de politieke leiders van de partijen MAN, NPA en FK te betreuren. “Wij wilden zoveel mogelijk mensen betrekken bij het proces om tot een nieuw Curaçao te komen. Ik hoop dat ze zich gaandeweg nog aansluiten.”

Voor het overleg van vanmiddag waren alle politieke leiders van de fracties in de Eilandsraad uitgenodigd. De bijeenkomst was het resultaat van een gebaar van het Jakamp aan het Nee-blok voor een dialoog na het referendum van 15 mei. In eerste instantie had het Nee-blok, bestaande uit de partijen MAN, NPA en FK, aangegeven dat het alleen bereid was om aan tafel te schuiven als er ruimte was voor fundamentele veranderingen in het pakket dat nu op tafel ligt. Het antwoord van de coalitiepartijen was dat het pakket, zoals dit door het volk in het referendum goedgekeurd was, gerespecteerd moet worden. De partijen PAR, FOL en PNP waren alleen bereid om over de implementatie van het pakket te praten. In een brief die

gistermiddag laat werd verstuurd reageert het Nee-blok teleurgesteld op het antwoord van de coalitie. Ze constateren dat de coalitiepartijen niet op hun vragen zijn ingegaan, zoals onder meer wat de agendapunten voor de vergadering van vandaag zouden zijn. De coalitie had gesteld dat voortgaand aan de besprekingen de partijen samen de agenda zouden bepalen, maar dat is volgens het Nee-blok niet gebeurd. Deze weigering is onder meer reden voor het Nee-blok weg te blijven. “We bedanken voor de uitnodiging en wensen jullie veel sterkte toe bij de implementatie van het pakket. We zullen de belangen van de 48 procent die tegen het pakket heeft gestemd, blijven bewaken. Ook zullen we erover waken dat de overheid de beloftes nakomt

aan de 52 procent die voor het pakket heeft gestemd.” In een reactie stelt PAR-leider De Jongh-Elhage dat de uitslag van het referendum niet naast zich geleegd kan worden. “Het volk heeft duidelijk gesproken. Wij moeten het instrument van een referendum respecteren. Het volk heeft het pakket geaccordeerd. Wij willen zoveel mogelijk mensen betrekken bij het traject om tot een nieuw Curaçao te komen, want zo zijn wij in staat om een zo goed mogelijk nieuw Land te vormen. Ik betreur wat er nu gebeurt. Wij gaan nu verder en hopen dat zij zich gaandeweg alsnog bij dit proces aansluiten.”

DP-leider Norbert George zal overigens vanmiddag wel aanwezig zijn. Maar dan alleen om een brief te overhandigen. De DPer had van tevoren aangekondigd alleen aanwezig te zullen zijn als de coalitie bereid was om het proces ‘boven de partijen te tillen’ en had daarom een voorstel gedaan om een serie prominente Curaçaoënaars uit te nodigen die zich de afgelopen periode voor een Nee hebben uitgesproken.

Het Ja-kamp was hiervan echter niet gediend en stelde dat zijn voorstel niet terzake was, omdat juist de politieke leiders van dit eiland geroepen zijn om uiting te geven aan de wens van bevolking geuit tijdens het referendum. George kan zich echter niet in het antwoord van de coalitiepartijen vinden. “In jullie brief stellen jullie dat de politieke leiders van dit eiland hun verantwoordelijk moeten nemen. Maar wij hebben altijd onze verantwoordelijkheid genomen.” Hierbij verwijst hij naar het feit dat de DP met zowel de slotverklaring, als met het transitie-akkoord heeft ingestemd. Hierbij was de partij daadwerkelijke participatie in het proces toegezegd. In de praktijk is hier niets van terechtgekomen. De afwijzing van zijn voorstel ziet de DP-leider als een signaal dat de coalitiepartijen zich niet bewust zijn van de verdeeldheid die zij in de gemeenschap hebben gebracht. Hij betreurt dit en wenst de coalitiepartijen dan ook veel succes toe bij de implementatie van hun politieke agenda.

Eilandsraad wijst motie tegen Cayco van de hand

WILLEMSTAD — Een raadsmeerderheid heeft maandag een motie naast zich neergelegd die ervoor moest zorgen dat de Venezolaanse projectontwikkelaar Cayco niet meer in aanmerking komt voor de ontwikkeling van het tweede fase van het Rifgebied. De motie van de oppositie werd met elf tegen tien door de coalitiepartijen weggestemd.

De motie kwam aan het eind van het debat over ontwikkelingen op toeristisch gebied, maar waarbij bijna exclusief over de Cayco-zaak werd gesproken. De motie was aangekondigd door MAN-raadslid Urvin Macaay die met zijn voorstel een duidelijke daad van de Eilandsraad ten opzichte van Cayco wilde stellen. “Er ligt een negatief VNA-rapport op tafel. Zij hebben

zich ook respectloos over onze bestuurders en instituten uitgelaten. Wij willen duidelijkheid dat zij van tafel zijn.” In de motie spraken de oppositiepartijen hun steun uit voor de gedeputeerden Mike Willem (Financiën) en Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, beiden PAR) die beiden hebben verklaard dat Cayco van tafel moest en dat het proces voor de ontwikkeling van de tweede fase van het Rifgebied opnieuw moest met andere geïnteresseerden. De motie haalde het echter niet. Volgens FOL-raadslid Renfred Rojer was de motie totaal overbodig, en probeerde de oppositie een politiek spelletje te spelen. De oppositie was het hier echter niet mee eens. Zo constateerde NPA'er Nelson Pierre dat tegenstemmen door de coalitie zou inhouden dat Cayco nog steeds op tafel zou liggen en dat de motie in het voordeel van de Venezolaanse ontwikkelaar tijdens een gang naar de rechter gebruikt zou kunnen worden. Uiteindelijk werd het voorstel met de elf tegen tien weggestemd.

Donker
Tijdens de beantwoording van vragen benadrukte FOL-gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur) dat hij niet vóór Cayco is. “Ik ben

niet voor Cayco. Ik ben voor het advies van de commissie die Cayco als beste heeft aangewezen. Het gaat mij erom dat het Rifgebied ontwikkeld wordt. Het maakt niet uit door wie. Van de week was ik bij het Renaissance Hotel. Het uitzicht op de rest van het Rifgebied is schandalig. Het ziet er niet uit en het is zo donker dat je de palm van je hand niet voor je gezicht kunt zien.” Godett hield een pleidooi op dat bureaucratie de ontwikkeling van het gebied niet in de weg zou staan. Over de stand van zaken ten aanzien van Cayco, constateerde Godett dat er nu sprake is van een status quo. Volgens Godett heeft het BC besloten dat er een brief naar Cayco, met een verwijzing naar de conclusies van het onderzoek van de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA), zal worden gestuurd. Deze brief was volgens de gedeputeerde nog niet verstuurd. Afhankelijk van de reactie van Cayco zal er duidelijkheid komen over mogelijke juridische gevolgen van het eilandgebied. Op de vraag van het PAR-lid Dennis Jackson wie opdracht voor het VNA-onderzoek had gegeven, bleef Godett het antwoord schuldig. “Dat is de vraag die 1 miljoen dollar waard is. Ik weet het niet. Maar ooit zal het op een dag duidelijk worden.”

Confrontatie

De raadsvergadering van gisteren werd gekenmerkt door een felle confrontatie tussen PS-leider Helmin Wiels en gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL). Wiels, reagerend op kritische uittalingen van de gedeputeerde over de aangekondigde optocht van het Nee-blok, verwees naar de eigen mars van Godett toen hij in 2003 vlak voor de verkiezingen uit de gevangenis werd ontslagen. Intertijd liep Godett te voet in een optocht die langs een zevental kerken voerde. “Houd je met je eigen optocht bezig”, aldus Wiels. Godett reageerde verbolgen en noemde de PS-leider demont en een clown. Tevens merkte hij op dat Wiels geld van Jeugdzaken zou hebben vervreemd en dat hij zich met dingen zou bezighouden die met Sodom en Gomorra te maken hebben.

Mannen huilen ook

FK-raadslid Gregory Damoen hekelde gisteren het constante ‘gehuil’ van gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur). “Hij kwam met Cayco en toen was er opeens een rapport en het ging niet door. Toen huilde hij. Hij wilde de wegen verbeteren, maar toen werd er 6 miljoen uit het wegefonds genomen. Toen huilde hij opnieuw. Toen wilde hij huizen bouwen. Dat komt niet echt van de grond en hij is weer aan het huilen. Ik roep de gedeputeerde op de volgende keer met een emmer te komen, dan wordt het niet zo nat.” In zijn reactie verwees Godett naar de telenovela *Los Hombres También Lloran* (Mannen huilen ook) en stelde dat hij zal blijven huilen en strijden ‘zolang er nog misère en armoede op dit eiland bestaan’.

Politieke Stuurgroep op 25 juni

WILLEMSTAD — De volgende Politieke Stuurgroep met onder anderen staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) vindt plaats op 25 juni in Willemstad.

De voorbereiding van deze stuurgroep was vanochtend het belangrijkste agendapunt van de bijeenkomst van de ministeriële commissie Staatkundige Herstructurering. Aanwezig waren premier Emily de Jongh-Elhage (voorzitter) en de ministers Ersilia de Lannooy (Financiën), Omayra Leeftang (Onderwijs), David Dick (Justitie), Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken), Hubert Martis (Economische- en Arbeidszaken) en staatssecretaris Noris Gomes en hun adviseurs. Namens Curaçao waren aanwezig gedeputeerden Zita Jesus-Leito (Staatkundige



Vanochtend tijdens het overleg van de ministeriële commissie Staatkundige Herstructurering.

Structuur) en Mike Willem (Financiën) en hun adviseurs

aangevuld met de fractieleiders Renfred Rojer (FOL),

Gimena van der Gen (PNP) en Dennis Jackson (PAR).

Bezwaar tegen dagvaarding verdachte Van Ierland-zaak

WILLEMSTAD — Het bezwaar tegen de dagvaarding dat de advocaat van verdachte L.S. in de zaak van de moord op ex-Campo-eigenaar Giovanni van Ierland heeft ingediend, werd vanmiddag achter gesloten deuren behandeld door het hof.

De rechters moeten beslissen of S. vervolgd kan worden voor zijn betrokkenheid. Vorige week stond de zaak pro forma op de rol om uitgesteld te worden naar 14 augustus. Het Openbaar Ministerie moest nog enkele getuigen horen. Tenzij het

hof na vanmiddag het bezwaar tegen de dagvaarding gegrond verklaart, wordt op 14 augustus de zaak tegen S. inhoudelijk behandeld.

De auto waarin de dader reed die Van Ierland op 27 januari doodschoot ter hoogte van El Camú in Rio Canario, werd later teruggevonden op de parkeerplaats van de sportschool aan de Pater Euwensweg die S. runde. Dat pand was eigendom van Van Ierland en S. zou een grote schuld hebben bij hem. S. houdt vol onschuldig te zijn en niets met de zaak te maken te hebben.

Aanhoudingen voor overvallen



WILLEMSTAD — In de onderzoeken naar verschillende overvallen van de laatste tijd heeft de politie gisteren vijf invallen gedaan en vier aanhoudingen verricht.

In verband met het onderzoek naar een poging tot overval bij Baya Beach Club, op 18 januari van dit jaar op een echtpaar in hun auto, werden gisteren bij een inval aan de Kaya Awaseru de man R.I.V. (24) aangehouden en bij een inval aan de Kaya Lamper de man Q.A.M.L. (21). Op dit adres werd een hoeveelheid drugs in beslag genomen. In het onderzoek naar de reeks overvallen die in februari en maart van dit jaar plaatsvonden op woningen in de omgeving Brakkeput, Jan Thiel en Zuurzak, werd gisteren een inval gedaan aan de George Maduroweg, waar de 41-jarige man S.N.G. werd gearresteerd en een flatscreen-tv in beslag werd genomen. Bij een huis aan de Avesweg werd de man A.M.T.F. (35) aangehouden. Bij een inval in Steenen Koraal aan de Kaya G werd geen verdachte aangetroffen.

Gestolen spullen

In verband met het onderzoek naar diefstallen uit woningen op Noord Sta. Rosa en Kaya Roi Katochi vorige maand, werd gisteren een inval gedaan in een woning te Seru Pretu naast Juan Luis. Hierbij werden verschillende gestolen spullen in beslag genomen en werd de man D.I.C.N. (23), geboren te Bonaire, aangehouden.



Advertentie Curaçao

IMPORTANT MESSAGE FROM **SALSATION:**

NEW SALSA COURSES

STARTING JUNE 1ST!

FOR INFO & REGISTRATION VISIT:

www.salsationcuracao.com

Bijleveld: Zorgen over uitspraken in media

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) maakt zich zorgen over recente uittalingen van politici op Curaçao in de media. “Uittalingen die de verschillende groepen die op het eiland samenleven van elkaar kunnen doen vervreemden. Dat is niet goed voor de samenleving en doet geen recht aan de democratische uitspraak van de bevolking van Curaçao tijdens het referendum”, schreef zij gisteren in een brief aan de Tweede Kamer.

Bijleveld is verheugd dat de meerderheid van de bevolking ‘ja’ heeft gezegd en vindt het opkomstpercentage van 67 positief, maar vindt het ook zorgelijk dat ‘een dergelijk groot deel van de bevolking zich in het referendum tegen het staatkundige proces heeft gekeerd’. “Dat lijkt erop te duiden dat de tweedeling die al langer op Curaçao bestaat, wordt bevestigd. Dat baart mij zorgen.”

Bijleveld vindt dat dit een grote verantwoordelijkheid legt

bij de bestuurders en politici van Curaçao om de verbinding te zoeken. “Daarom is het goed dat minister-president Emily de Jongh-Elhage de hand heeft uitgestoken naar de Nee-stemmers. Zij heeft dit eerder gedaan, maar toen werd de hand door de oppositie niet aangenomen. Ik hoop van harte dat de oppositie, in het belang van de bevolking, de uitgestoken hand wel aan zal nemen om zo eendrachtig de gezamenlijke toekomst vorm te geven. Dit legt tegelijk bij de coalitie de verant-

woordelijkheid om afspraken ook waar te maken.” De staatssecretaris gaat in de brief niet in op de jongste ontwikkelingen. Bijleveld hoopt op toenadering, maar geeft wel aan dat ‘de met Nederland gemaakte en door de bevolking van Curaçao met meerderheid geaccordeerde afspraken gestand worden gedaan’. “Zoals ik altijd heb gezegd kan daar niets aan worden afgedaan.” Het is aan de bestuurders en politici van Curaçao om gezamenlijk verder de weg te vinden, vindt Bijleveld. “Ik blijf, samen met het land Nederlandse Antillen, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden, voortgaan op de ingeslagen weg.” De Tweede Kamer heeft het pakket concept-wetgeving inmiddels ontvangen en Bijleveld zal er binnenkort verder met de Kamer over spreken.

Advertentie Curaçao

AUDIT • TAX • ADVISORY

Stichting Publicaties
KPMG Tax & Legal Services

Nu te bestellen en vanaf 7 april verkrijgbaar:

Belastingwetgeving in de Nederlandse Antillen 2009

Teksten bijgewerkt tot en met 31 december 2008

Nieuw:
Inclusief de verdragen inzake informatie-uitwisseling met de VS, Nieuw-Zeeland, Australië en Spanje.

Prijs:
ANG 75,00 voor studenten
ANG 115,00 voor niet-studenten

Verkrijgbaar bij:
Stichting Publicaties KPMG Tax & Legal Services
Emancipatie Boulevard 18
Telefoon: 732-5400
E-mail: dohmen.frances@kpmg.an

© 2009 KPMG Tax & Legal Services, a Netherlands Antilles partnership of limited liability companies and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative.

Zaak Willy Maal weer verdaagd

WILLEMSTAD — Het hof is gisteren begonnen met het horen van getuigen in de strafzaak tegen Oostpuntbezitter Willy Maal en gaat hiermee volgen de week verder. Dat betekent dat de behandeling van het bezwaar tegen de dagvaarding vanmiddag niet doorging.

Het kan nog wel even duren voordat er een beslissing wordt genomen of Maal vervolgd kan worden voor het incident dat vorig jaar plaatsvond tussen hem en Isla-directeur Pedro Jimenez op Maals terrein. Op die bewuste dag vorig jaar meerde Jimenez met zijn boot waarin familie en vrienden zaten aan bij het strand in Fuikbaai. Maal wilde dat ze weggingen omdat hij geen toestemming had gegeven. Er ontstond ruzie en uiteindelijk een handgemeen waarbij Jimenez Maal een klap verkocht en waarbij Maal enkele kogels op de grond loste. De gewonde Maal zat

korte tijd vast en ook Jimenez werd een middag lang verhoord maar daarna heen-gezonden.

Het hof vindt dat er nader onderzoek noodzakelijk was naar de feiten 1 en 3 in de dagvaarding. Feit 1 betreft de bedreiging van Jimenez en twee andere personen en feit 3 de overtreding van de vuurwapenverordening. Als het hof besluit het bezwaarschrift toe te wijzen, zal Maal niet meer vervolgd worden. Als het hof het bezwaarschrift afwijst, moet Maal zich voor de rechter verantwoorden.

Feit 2 in de dagvaarding is de bedreiging van een andere bezoeker die eerder die dag op het Maal-terrein te Oostpunt kwam en in wiens auto een deuk werd getraapt. Het derde en vierde feit betreffen verboden wapenbezit. Het gaat om een semi-automatisch wapen en een pistool, beide van het merk Colt.

Rechter buigt zich over beerputten

PHILIPSBURG — Het gerecht in eerste aanleg behandelde afgelopen week een aantal milieuzaken. De meeste zaken hadden te maken met overlopende beerputten en wegstromend afvalwater.

Milieuzaken hebben doorgaans een lange historie, omdat als inspecteurs van Openbare Werken een overtreding constateren, er eerst een proces start om iets aan de situatie te doen. Dit proces bestaat uit regelmatige controles ter plaatse om te bekijken of het probleem is opgelost. Indien dit uiteindelijk niet het geval blijkt, kan er een rechtszaak worden gestart en bestaat de mogelijkheid om de overtreder een boete op te leggen. Tijdens de zitting woensdag kregen diverse overtredders van de milieuwetgeving een laatste kans om hun goede bedoelingen te laten zien.

De eerste die voor de rechter verscheen was de eigenaar van een appartementencomplex aan de Madrid Drive, wiens beerput lekt en overstroomt. De man vertelde

de rechter dat hij de situatie had opgelost. Hij had een contract getekend om de tank tweemaal per maand te laten leegpompen. Hij werd heengezonden met een voorwaardelijke boete van 5000 gulden en twee jaar proeftijd.

Een bewoner van de Carnation Road heeft al twee jaar aanzienlijke problemen met een overlopende beerput bij zijn gebouw dat vijf appartementen bevat. Hij zei dat het probleem intussen was opgelost en dat hij, nadat hij eerst elke week – op maandag – de tank leeg liet pompen, een nieuwe tank had geïnstalleerd. De rechter bepaalde dat de zaak werd verdaagd tot 26 augustus, om de locatie te laten inspecteren. Als op die datum is gebleken dat de man zich niet aan de regels houdt, krijgt hij een

boete van 6000 dollar.

Tank

Een eigenaar van een ander appartementencomplex kreeg een voorwaardelijke boete opgelegd van 6000 gulden en twee jaar proeftijd voor het van zijn terrein laten weglopen van afvalwater. Hij heeft een ‘enorme’ tank laten installeren. De officier van justitie was tevreden met deze oplossing, maar waarschuwde ‘dat ze hem zouden blijven controleren’.

Voedselresten

Aan de Pigeon Pea Road had een bewoner ook een probleem met weglekkend afvalwater. Milieu-inspecteur Joe Olivacce legde het gerecht uit dat ‘de situatie niet bepaald was hoe die moest zijn’. Hij maakt zich zorgen over het water afkomstig uit de keuken, waar voedselresten in zitten. “Dit trekt ratten aan, wat heel vervelend is voor de burens”, zei hij. De vrouw kreeg een laatste

kans om iets aan de situatie te doen. Ze moet op 28 augustus weer voor de rechter verschijnen.

Kookolie

De zaak van een restaurant-eigenaar werd verdaagd tot augustus nadat een inspectie had aangetoond dat er actie werd ondernomen om het probleem met een overlopende beerput en vervuiling van het terrein met kookolie op te lossen. Deze zaak kwam aan het rollen toen burens dagelijks klaagden over het etablissement. De GGD was zelfs van plan de zaak te sluiten. De eigenaar van een restaurant aan de W.A. Nisbeth Road, die illegaal de voorporch van zijn gebouw vergrootte, kwam niet opdagen op de zitting. Hij zal opnieuw worden gesommeerd om voor de rechter te verschijnen. De zaak tegen de Burger King in Cole Bay voor weglappend afvalwater werd ingetrokken nadat het bedrijf een boete had betaald, aldus de officier van justitie.

Gedeputeerde Jeffrey Levenstone: ‘Proces staatkundige vernieuwing onderschat’

KRALENDIJK — “Velen van ons hebben het proces van staatkundige vernieuwing onderschat. Je kunt heel moeilijk veranderingen aanbrengen als het proces eenmaal achter de rug is.”

Gedeputeerde Jeffrey Levenstone en zijn collega's van Saba en St. Eustatius zijn het erover eens dat ze moeten samenwerken aan de staatkundige vernieuwing van de BES-eilanden. Vorige week vergaderden de gedeputeerden belast met staatkundige structuur op Saba. Ook de gezaghebbers van de BES-eilanden waren bij de vergadering aanwezig.

Gedeputeerden Julian Woodley (St.Eustatius) en Chris Johnson (Saba) kregen van Levenstone een boekje met daarin de meer dan 200 afspraken met Nederland over

de staatkundige vernieuwingen. Het overzicht van alle uit te voeren afspraken maakt volgens Levenstone duidelijk waar de eilanden nu staan en wat er nog moet gebeuren in het staatkundige proces waarmee de BES-eilanden openbare lichamen van Nederland worden.

De drie eilanden willen samenwerken aan het staatkundige proces, daarbij rekening houdend met de onderlinge verschillen in cultuur geschiedenis, om zelf met initiatieven te komen. Op die manier kan volgens Levenstone worden voorkomen dat Nederland iedere keer ‘aandachtspunten’ naar voren moet brengen. De initiatieven die de BES-eilanden ontwikkelen, worden besproken met de Regionale Service Centra, de vertegenwoordiging van Nederland.

Marva Richardson leidt studentenservice

PHILIPSBURG — Voormalig countrymanager voor First Caribbean Bank (FCIB) Marva Richardson is afgelopen week aan de slag gegaan als directeur van St. Maarten Student Support Services (S4) in Nederland. Ze neemt het stokje over van Linda Richardson. Vrijdag 19 juni is er een welkomstreceptie voor Marva Richardson op het Antillenhuis. Ze heeft al verschillende oriëntatiebezoeken afgelegd op scholen. De nieuwe directeur heeft onder andere een bachelor's degree in pedagogie.



Marva Richardson

Vader en kinddag in huis van bewaring

KRALENDIJK — Voor de eerste keer is bij het huis van bewaring een vader en kinddag gehouden. En die was een groot succes voor de gedetineerde vaders en hun kinderen.

“Ze vonden het fantastisch”, zegt directeur Peter Bakker. “Het is belangrijk om de familierelatie in stand te houden zodat de gedetineerde niet van zijn gezin vervreemdt. Wanneer hij vrijkomt is het goed om een gezin te hebben om op terug te vallen. Dat verkleint de kans op recidive.”

Vorige week zaterdag had het huis van bewaring voor kinderen van gedetineerden een speciale ochtend georganiseerd met speelgoed en een clown op de luchtplaats. Die was afgeschermd met doeken om het iets gezelliger te maken. “Nu waren de moeders of grootouders er ook bij, maar een volgende keer is dat waarschijnlijk niet het geval. De bedoeling is dat vaders wat tijd met hun kinderen door kunnen brengen. Iedereen was enthousiast en we zullen zo'n dag vaker or-



ganiseren, ongeveer één keer per kwartaal”, zegt Bakker.

In Nederland krijgen gedetineerden ook de mogelijkheid

om samen te zijn met hun vrouw, maar dat gaat op Bo-

naire niet gebeuren, laat de directeur weten.

‘Bonairianen worden tweederangs burgers’

KRALENDIJK — Oppositiepartij Aliansa Demokráitiko Boneriano (ADB) verzoekt in een brief aan gezaghebber Glenn Thodé een openbare vergadering van de Eilandsraad uit te roepen. ADB geeft drie agendapunten die zij besproken wil zien: de staatkundige structuur, een referendum en het functioneren van de gedeputeerden in het bijzonder en van het bestuurscollege in het algemeen.

ADB schrijft dat ‘ondanks alle beloftes, Bonaire niet dezelfde rechten krijgt als Nederland en alles erop wijst dat de Bonairianen tweederangs burgers worden’. De oppositie wil een referendum over de

staatkundige ontwikkelingen en zegt het officiële standpunt van de regering daarover, namelijk dat er geen referendum komt, alleen uit de media te hebben vernomen. De Eilandsraad zou niet geïnformeerd zijn over het standpunt. Ook haalt ADB uit naar gedeputeerde de Elvis Tjin Asjoe die onlangs dreigde op te stappen en toch aanbleef. De oppositiefractie in de Eilandsraad vraagt verder om ‘alle informatie, documenten en correspondentie over de staatkundige structuur en de ontslagbrief die gedeputeerde Tjin Asjoe heeft geschreven’. De vergadering van de ER zou binnen een week plaats moeten vinden.

Kabelgeulen in Subi Rincon



Foto: Herman van Leuzen

KRALENDIJK — Langs de weg Broertje Janga (Subi Rincon) wordt de laatste hand gelegd aan de kabelgeulen voor hoogspanningskabels naar de nieuwe te bouwen elektriciteitscentrale bij de Bopec.

Voorwaardelijke straf voor veroorzaken ongeluk

KRALENDIJK — Fernando Bernabela die op 22 december 2007 een ongeluk veroorzaakte aan de Kaya Gurubú heeft maandag een voorwaardelijke straf opgelegd gekregen. Bij dat ongeluk overleed later de bestuurder van de tegenligger, Nino Frans. Aan een hartaanval en niet aan

de verwondingen van het ongeluk, want die waren niet eens zo zwaar. Hij werd dus niet als verkeersdode geregistreerd. Maar het Openbaar Ministerie vond dat Bernabela wel onverantwoordelijk had gereden. Hij had die avond bij een activiteit wel alcohol gedronken maar was

niet dronken. Op weg naar huis probeerde hij een gat te ontwijken. Maar botste dus tegen de auto van Frans uit de tegengestelde richting. Het OM eiste negen maanden voorwaardelijk en een rijntozegging van zes maanden. De rechter veroordeelde Bernabela conform de eis.

Coca Cola wint hondenshow



PHILIPSBURG — De twaalf weken-oude Teacup Terriër Coca Cola won de prijs in de categorie kleine honden in de show van de St. Maarten Animal Welfare Foundation die zondag in het Emilio Wilson Historical & Cultural Park werd gehouden.

Coca Cola hoort bij Daricia Arrindell en diens moeder Tamara Leonard. Dertig honden dongen mee naar een prijs in de show. De jury baseerde haar oordeel op de conditie en de persoon-

lijkheid van de honden, waarvan een groot deel gered of geadopteerd zijn. Rosemarie Williams' Rottweiler mix Maddox won de prijs voor de beste kus terwijl Morgan DeWitt's Labrador Retriever Jackson er vandoor ging met de lintjes voor beste kwispelaar en snelste eter. De hondenshow had als doel plezier te hebben en om het werk te promoten van de stichting die een dierenambulance heeft en een sterilisatieprogramma voor de zwerfdierenpopulatie.

Gebroken kaak-zaak voor rechter

PHILIPSBURG — T.A.S. (34), die momenteel een straf van negen jaar uitzit voor meerdere gewelddelicten, moest zich woensdag voor de rechter verantwoorden voor een incident in november 2007, waarbij hij de kaak van zijn zus brak.

S. verklaarde tegenover de rechter dat hij woedend was geworden toen hij ontdekte dat zijn zus enkele van zijn persoonlijke bezittingen had weggegooid die hij had opgeslagen in de woning van zijn moeder in Belvedere. Hij probeerde de schuld op zijn zus af te schuiven. Zij zou hem, terwijl hij weg wilde lopen, geprovoceerd hebben en geprobeerd hebben hem van de trap te duwen.

“Het gaat er niet om hoe het is begonnen, maar hoe het geëindigd is”, hield de rechter hem voor.

De officier van justitie voegde daar aan toe dat hij veel groter en sterker is dan zijn zus. Ze achtte het opzettelijk toebrengen van zwaar lichamelijk letsel bevesten. Advocaat Monique Hofman-Ruigrok was het daar niet mee eens. Ze zei dat de verwondingen ‘niet zo ernstig waren dat ze er niet van zou herstellen’. “Zelfs een beschadigd gebit kan hersteld worden”, aldus de advocate. De zus van S. moest als gevolg van het incident medisch behandeld worden. De kosten hiervan zouden 23.350 dollar hebben be-

dragen. De officier eiste een voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar tegen S. en dat hij de medische kosten betaalt. S. bood zijn verontschuldigingen aan en zei dat het allemaal ‘in the heat of the moment’ gebeurde. Hofman probeerde de rechter ervan te overtuigen dat de zus niet bepaald onschuldig was. “Zij begon”, zei ze.

De advocate pleitte ervoor dat haar cliënt alleen de werkelijke kosten die zijn zus heeft gemaakt zou vergoeden. Ze noemde het onwaarschijnlijk dat de SVB de medische kosten niet wilde betalen, zoals het slachtoffer beweert. Ze vroeg om bewijs hiervoor. De rechter doet op 3 juni uitspraak.

Lijk 20 jaar in vrieskist

Een 83-jarige Britse vrouw blijkt het lijk van haar moeder zeker twintig jaar lang in een vrieskist in haar garage te hebben bewaard. Dat meldde de Britse krant *Daily Mirror* vandaag. De politie heeft de bejaarde inwonerster van de wijk Sidcup in het zuidwesten van Londen verhoord, maar niet ge-

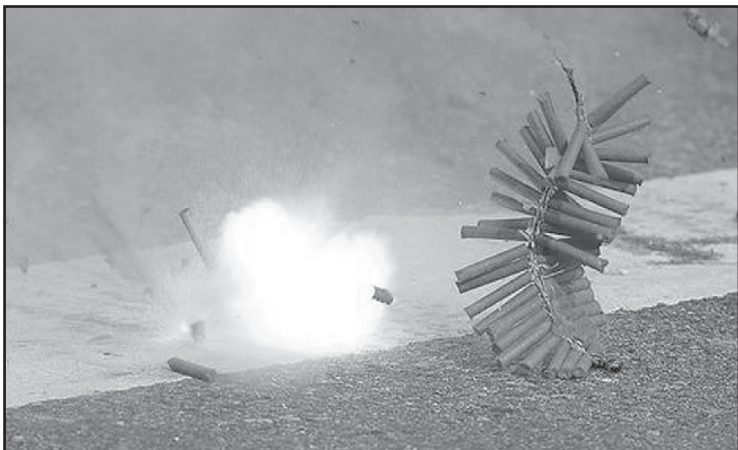
arresteerd. Ze zou zich niet schuldig hebben gemaakt aan strafbare feiten. De vrouw zou het stoffelijk overschot van haar moeder in de vrieskist hebben gedaan omdat ze problemen vreesde met de immigratiedienst. De moeder zou illegaal in Groot-Brittannië hebben verbleven.

File door naakte vrouw

In het Ruhrgebied is gisteren een lange file ontstaan door een naakte vrouw langs de snelweg. De politie ontving veel meldingen over een blo- te vrouw die in een weiland langs de weg aan een auto was vastgeketend. Tal van surveillancewagens rukten uit voor de 'ontvoering'. De politie zette zelfs een helikopter in. Maar het bleek om een erotische fotosessie

te gaan waaraan de 26-jarige Sabrina vrijwillig meedeed, aldus *Bild*, de grootste Duitse krant, vandaag. "Wij hadden spontaan zin in erotische foto's", aldus fotograaf Klaus (22). "Het platte- landsweggetje leek eenzaam. Sabrina heeft zich uitgeteeld, handboeien en blinddoeken hebben we meestal bij ons. Volgende keer zijn we discreter."

Explosieve relatie



Wat te doen als u erachter komt dat uw partner u gaat dumpen? Voor een Russische was het antwoord op die vraag simpel: bind verschillende 'firecrackers' rond zijn penis en blaas de boel op.

Het explosieve koppel woonde op het moment van de feiten al twee jaar samen. Toen Kira V. over een huwelijk begon, trok Alik D. echter zijn staart in en stelde hij ronduit dat hij liever naar zijn eerste vrouw wilde terugkeren.

Zo gezegd zo gedaan: Alik pakte zijn spullen en vertrok, maar niet voor Kira nog een laatste afscheidsdiner te gunnen. De vrouw zag haar kans schoon en propte Alik vol drank, zodat hij in slaap viel. Vervolgens nam ze zijn penis onder handen. Het 33-jarige slachtoffer moest naar de spoeddienst afgevoerd worden, waar dokters vechten voor zijn leven. Zelfs als hij het overleeft, riskeert de jaloerse vrouw twaalf jaar cel.

Mindpower

Jongeren bewegen te weinig omdat ze altijd maar achter de pc zitten, stellen tal van wetenschappers. En dat wordt in de toekomst misschien nog wel erger, want onderzoekers van de Universiteit Twente zijn erin geslaagd om het computerspel World of Warcraft (WoW) gedeeltelijk te laten besturen met alleen maar het brein, dus helemaal zonder fysieke inspanning. Het was al bekend dat hersensignalen bijvoorbeeld een computer of een rolstoel kunnen laten bewegen. Maar tot nu toe was het niet mogelijk om de stemming van een mens te vertalen naar een computergestuurde activiteit. Dat is de Twentse onderzoekers nu wel gelukt, zo maakte de universiteit deze week bekend. Zij plaatsten

elektrodes op het hoofd van een speler. Daarmee hebben zij stemming gemeten en dat vertaald in computersignalen. Zo veranderde de gamer van een vreedzame elf in het spel tot een agressieve beer op het moment dat hij onrustig werd. Nadat hij weer tot rust was gekomen, werd de beer weer een elfje. En dat zonder een vinger te verroeren, dus uitsluitend met hersensignalen. Het systeem is volgens de onderzoekers nog niet bruikbaar voor de gewone particulier, omdat het plaatsen van de elektrodes gespecialiseerd werk is. Maar zij verwachten dat er in de toekomst een soort helm op de markt komt die dergelijke signalen vertaalt. In zo'n helm zou bijvoorbeeld ook een telefoon of een iPod kunnen worden ingebouwd.

Geslaagd

Kirby Sannen heeft haar Master of Science in Business & Economics aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam behaald. Voor haar afstudeeropdracht koos ze 'Enterprise Risk Management' en behaalde een 8. Kirby is inmiddels teruggekomen naar haar geboorteland, waar ze haar verdere carrière gaat voortzetten. Zij krijgt de hartelijke felicitaties van haar ouders Jos en Lucy Sannen en haar zus Thyra.



Ruzie om verwilderde kat

Een verwilderde kat, die al langere tijd rondzwervt op bungalowpark Natuurpark Suyderoog in Lauwersoog, is de oorzaak van een ruzie tussen de Dierenbescherming en het management van Suyderoog. Het conflict liep gisteren zo hoog op dat de leiding van Suyderoog aangifte heeft gedaan tegen de Dierenbescherming, meldde een woordvoester van het bungalowpark vandaag. Volgens de zegsvrouw veroorzaakte het dier overlast door huisjes onder te plassen, jonge eendjes te doden en andere katten aan te vallen. Een manager van het bungalowpark besloot daarop de kat te vangen en schelde de Dierenbescherming in om het dier op te halen. Het beest werd meegenomen, maar tegen de verwachting van het management in keerden de medewerkers

een aantal dagen later met de inmiddels gecastreerde kat terug om hem op het park vrij te laten. "Toen hen de toegang tot het park werd ontzegd, heb ik besloten de kat gisteren zelf maar terug te brengen", zegt directeur Henk Hoiting van de Dierenbescherming.

Volgens hem heeft zijn organisatie van de Algemene Inspectiedienst (AID) tenslotte een ontheffing om verwilderde dieren vrij te laten. "We nemen ze sowieso niet op in het asiel. Dan zouden we in no time vol zitten." Het management van het bungalowpark was zo verbolgen over de actie dat gisteren aangifte bij de politie is gedaan. Het verwilderde beest loopt volgens de woordvoester nog altijd vrij op het park rond. "We wachten af en kunnen niks doen."

Stokslagen voor moeder



Een overspelige vrouw krijgt stokslagen voor de moskee in Banda Atjeh, Indonesië.

Een ongetrouwde vrouw in Bangladesh heeft 39 stokslagen gekregen, omdat zij haar buurman had aange- wezen als de vader van haar kind. De politie heeft gisteren bekendgemaakt dat zij op sterven na dood in het ziekenhuis ligt.

De 22-jarige vrouw uit Co- milla, een plaats 70 kilome- ter van de Bengaalse hoofd- stad Dhaka, had islamiti- sche geestelijken woedend gemaakt door vrienden te vertellen dat haar buurman de vader is van haar zes jaar oude zoon. Zij moest voorkomen bij een geïmpro- viseerde islamitische recht-

bank. De buurman ontkende de vader van het jongetje te zijn en werd onschuldig ge- acht. De rechtbank beschul- digde de vrouw van leugens en veroordeelde haar tot het islamitische vonnis van 39 stokslagen. De premier van Bangladesh, Sheikh Hasina, beval de zwaargewonde vrouw van het lokale ziekenhuis over te plaatsen naar het grootste ziekenhuis in Dhaka, zodat ze beter kon worden behan- deld. Twee geestelijken zijn gear- resteed voor onderdrukking van vrouwen. Een DNA-test moet uitwijzen wie de vader is van het kind.

Doodgebeten door tijger

Een verzorger in een Nieuw- Zeelands dierenpark is van- daag doodgebeten door een witte tijger. Het roofdier in de Zion Wildlife Tuinen bij de noordelijke stad Whanga- rei is afgemaakt, zo berich- ten lokale media. De verzorger wilde samen met een collega het hok van de tijgers schoonmaken, toen een van de roofdieren hem aanviel. De man overleed ter plekke aan beetwonden

in zijn buik en een van zijn benen. Volgens een politie- woordvoester had de collega geprobeerd het slachtoffer te redden, maar de tijger wei- gerde zijn prooi los te laten. Enkele Britse en Franse toeristen waren getuige van het voorval in het park, waar ruim veertig zeldzame leeu- wen en tijgers leven. Ze ver- keren in shocktoestand. "Het was zeer, zeer angstaanja- gend", zei een van hen.

Curaçaos succes

Familie Meulens ontving onlangs het heugelijke be- richt dat Arellys Meulens haar masters heeft behaald in Nederland. Ze studeerde af in International Business Communication aan de Uni- versiteit van Nijmegen. Voor- afgaand hieraan behaalde ze haar bachelor's in Bedrijfs- economie en Psychologie.

Na haar bachelor in die twee richtingen te hebben behaald, stapte ze over op de studie Mass Communication. Deze universitaire opleiding volgde ze aan de Tennessee State University in Nash- ville. Op Curaçao bezocht de jongste dochter van de legendarische sporter Morti en Altagracia Meulens het Peter Stuyvesant College. De afgestudeerde wil graag terugkeren naar Curaçao om te helpen in de verdere ont-



wikkeling van het eiland. Ze wordt door haar broers Ren- del en oud-profhonkballer en Oranje-coach Hensley Meulens, en oudste zus Xiomara van harte gefeliciteerd met de bereikte mijlpaal.

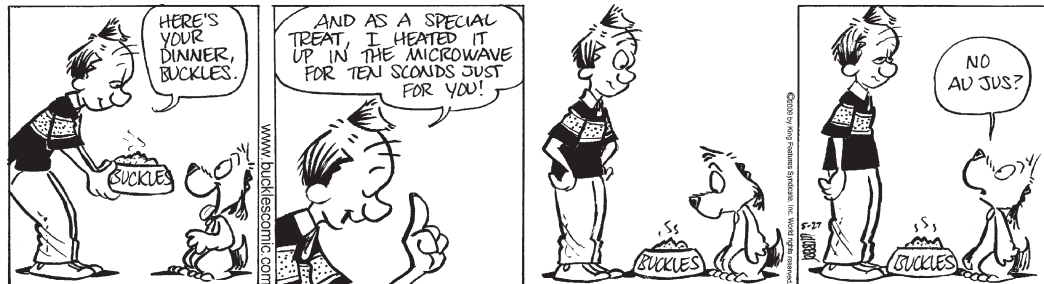
Vogels met GPS

Wetenschappers van de Uni- versiteit van Amsterdam en het NIOZ Koninklijk Ne- derlands Instituut voor On- derzoek der Zee hebben een minuscule GPS-systeem ont- wikkeld dat vogels op hun rug kunnen meenemen. Tot nu toe was het niet mogelijk tot in de kleinste details het gedrag van vogels te volgen, terwijl dat wel belangrijke gegevens oplevert. Het GPS-rugzakje bestaat uit een zendertje en een op- slagmedium. Het apparaatje werkt op een piepklein zon- epaneeltje. Het geheel weegt slechts 14 gram en wordt op de rug van vogels gebonden. Door het GPS-systeem zijn

data draadloos uit te lezen, zodat het niet nodig is de vo- gel telkens te vangen. Vliegbewegingen van vogels zijn onder meer van belang voor de luchtvaart en voor kennis over de verspreiding van door vogels overgebrach- te ziekten, zoals de vogel- griep. Het rugzakje is het afgelopen jaar uitgetest op een groep wilde kleine mantelmeeuwen op Texel. Deze dieren verliet Nederland in de zomer van 2008 en zijn in april dit jaar teruggekeerd met een schat aan informatie bij zich. Nooit eerder is een groep vo- gels zo gedetailleerd gevolgd, stellen de wetenschappers.

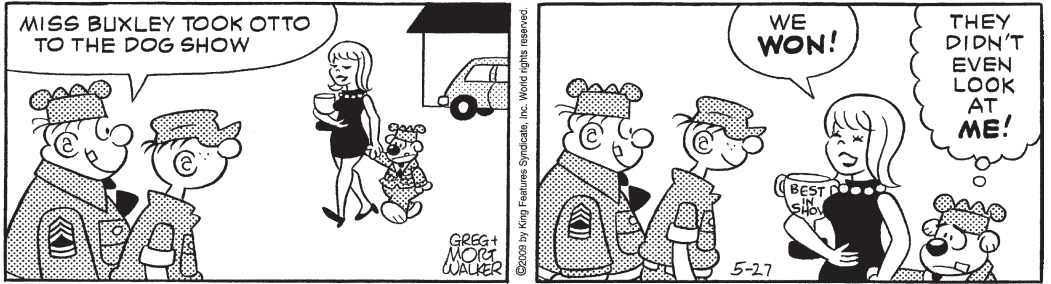
BUCKLES

By David Gilbert



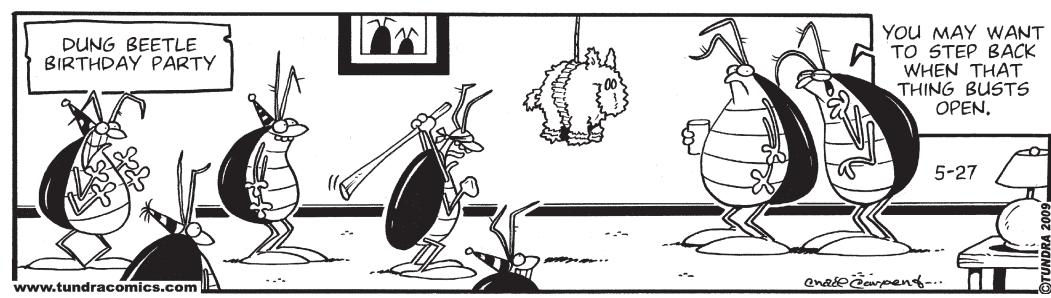
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



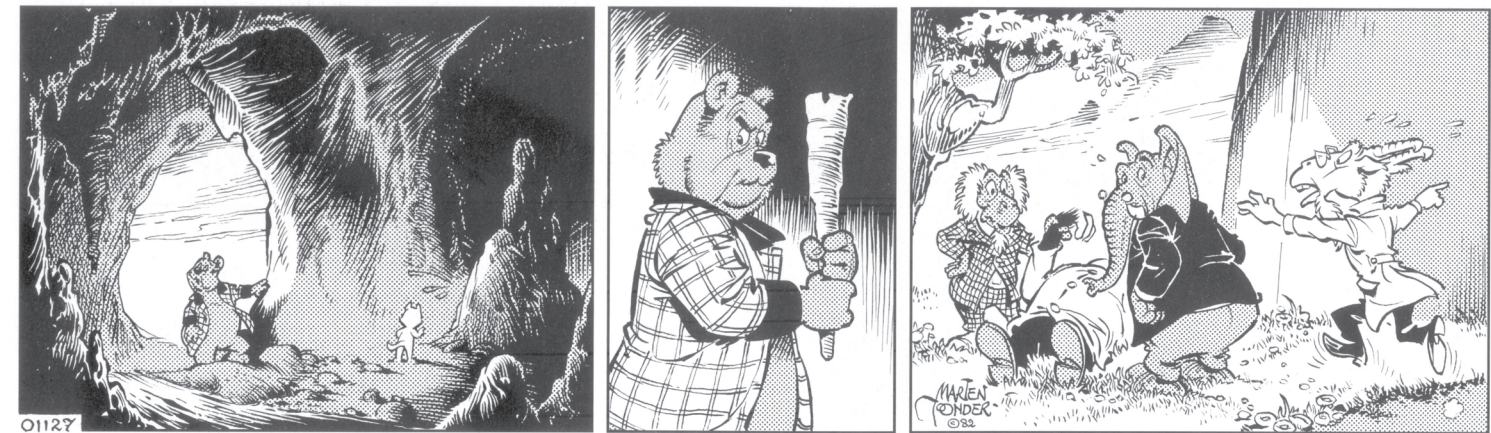
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



'Dat is prettig', zei Tom Poes opgelucht. 'Ik was bang, dat u rare dingen zou gaan doen, nadat u al dat water gedronken had. En daar hebben we nu geen tijd voor; we moeten de Grote Sol vinden, voordat ze de deur openbreken.' Hij liep de grot wat verder in, want hij meende een geluid te horen achter een opstekende rotsput. 'Een stem', sprak heer Ollie tot zichzelf. 'Een soort stem, bedoel ik.' Hij raapte een knotsvormige steen op en wierp een dreigende blik in de duisternis. 'We moeten erg voorzichtig zijn', hernam hij. 'Iemand die over het eeuwige leven beschikt, moet wel gevaarlijk zijn. Hoewel ikzelf natuurlijk niet minder gevaarlijk ben, nu ik het eeuwige leven gedronken heb, terwijl ik me weer geheel de oude voel. Heel gewoon,

bedoel ik, zodat ik niet begrijp wat de jonge vriend bedoelde. Maar hij had gelijk, dat we op moeten schieten.' Dat was waar, want buiten de muur was professor Sickbock in grote ongerustheid naar buiten gerend, omdat hij vreesde, dat zijn onbe- taalbare solkuur uit de hand begon te lopen. En die vrees werd er niet minder op, toen hij de verpleger Gorm bij de deur in het gras zag liggen. 'Uw assistent heeft het bewustzijn verloren', verklaarde dokter La- pidar, die de stakker de pols voelde. 'Maar ook zijn gascilinder en de sleutel!' riep de geleerde. 'Er is ge- vaar! Men is het Solmeer binnengedrongen, en de gevolgen zijn niet te overzien!'

Veel doden bij aanslag Pakistan



Foto: APPI/Arif Ali

Een Pakistaanse politieagent probeert een collega die vastzit tussen het puin te helpen. Het hoofdkwartier van de politie in Lahore was het doelwit van zelfmoordterroristen.

LAHORE — Bij een zware aanslag op het hoofdkwartier van politie in de Pakistaanse stad Lahore zijn vannorgen zeker 23 mensen omgekomen en bijna 300 mensen gewond geraakt.

Ook het naastgelegen kantoor van de militaire inlichtingendienst ISI werd getroffen. Het is een van de zwaarste aanslagen in Pakistan dit jaar.

Gewapende mannen openden het vuur op de gebouwen, waarna ze hun met explosieven beladen auto lieten ontploffen. Een politiebureau werd volledig verwoest. Vanmiddag waren reddingswerkers nog bezig om slachtoffers onder het puin vandaan te halen. Tot

in de wijde omtrek was er schade aan gebouwen. In een ziekenhuis vielen twintig gewonden doordat de plafonds van de operatiekamers instortten.

De politie in Pakistan heeft naar aanleiding van de aanslag drie mannen aangehouden die aanslagen zouden hebben willen plegen op overheidsgebouwen in de hoofdstad Islamabad. De drie verdachten zijn volgens de politie afkomstig uit het

Bunerdistrict. Dat is een van de districten waar het Pakistaanse leger een offensief is begonnen tegen de Taliban. De verdachten zouden explosieven en bomvesten bij zich hebben gehad, toen ze werden opgepakt.

Het is nog niet zeker of er een verband tussen de aanhoudingen en de aanslagen in de miljoenenstad Lahore. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog niet opgeëist. De regering heeft de aanslag toegeschreven aan de Taliban, die wraak zouden willen nemen voor het offensief in de Swat-vallei tegen de Taliban. Het

aantal ontheemden door het offensief in Swat is opgelopen tot 2,4 miljoen.

Begin maart vielen de Taliban een bus met het nationale cricketteam van Sri Lanka aan in Lahore. Zes agenten en de chauffeur van een ander voertuig kwamen om, acht cricketers raakten gewond. Enkele weken later bestormden Talibanstrijders een politieacademie in Lahore. Acht rekruten, twee burgers en vier moslimrebellens werden toen gedood, ongeveer negentig agenten raakten gewond. Het gebouw werd acht uur lang bezet gehouden.

Bolivia en Venezuela ontkennen uranium-aantijgingen

‘Israëlische inlichtingendienst zijn een stelletje clowns’

LA PAZ — Bolivia en Venezuela hebben de beschuldigingen van de Israëlische geheimdienst, dat de landen uranium aan Iran, stellig ontkend.

“Grote onzin”, zegt de Boliviaanse premier Juan Ramón Quintana tegenover *Associated Press*. In een verklaring wijst hij alle beschuldigingen die in een geheim Israëliësch rapport staan van de hand. Gisteren werd bekend dat een rapport van het Israëliësche ministerie van Buitenlandse Zaken, gebaseerd op verslagen van hun inlichtingendienst, Bolivia en Venezuela beschuldigt van het verstrekken van uranium aan

Iran. Quintana noemde de Israëlische inlichtendienst in zijn verklaring een stelletje ‘incompetente clowns’.

Volgens de Boliviaanse minister Luis Alberto Echazú, die onder andere over de mijnbouw van het land gaat, produceert Bolivia helemaal geen uranium. Wel gaf hij toe dat Bolivia onaangeboorde uranium heeft, zoals in het rapport staat vermeld. “Maar we hebben nog nooit een nauwkeurig geologische studie gemaakt over de uraniumdeposito’s. Hoe kunnen we dan al het uranium exporteren?”, zei hij. Volgens de Venezolaanse president Hugo Chávez pas-

sen de aantijgingen prima in het lijstje met beschuldigingen van het buitenland om zijn regering in een kwaad daglicht te zetten. “Als ik alles moet geloven dan zijn we verder ook nog een paradijs voor drugsmokkelaars en verlenen we bescherming aan terroristen”, zei Chávez tijdens een bezoek aan Brazilië.

“Ik las het verhaal in de pers gisteren. Een vermeend officieel document van de Israëlische regering, waarin wordt beweerd dat Venezuela Iran steun verleent voor de bouw van een atoombom”, zei Chávez. Hij wilde niet direct de aantijgingen ontkennen

of bevestigen. “Ze beschuldigen ons maar lekker met van alles.”

Sommige analisten twijfelen over Iran momenteel wel uranium uit andere landen ontvangt. “Iran heeft helemaal geen behoefte om uranium te importeren uit het buitenland”, zegt Farideh Farhi, een onderzoeker aan de Universiteit aan Hawaï en een expert op het Iraanse buitenlandse beleid. “Iran heeft genoeg eigen uraniumdeposito’s. Je kunt je afvragen of die deposito’s genoeg zijn voor de ambitieuze plannen die Iran verkondigt, maar op dit moment is er nog zat”, aldus Farhi.

Politie arresteert tientallen maffiosi

NAPELS — De Italiaanse politie heeft vandaag tijdens een grote operatie 61 verdachten aangehouden die actief zouden zijn bij de Sarno-clan van de mafia-organisatie Camorra.

De Camorra heeft haar basis in en rond de havenstad Napels. Volgens de politie waren er verschillende bazen onder de arrestanten. De Sarno-clan is een van de grootste afdelingen van de Camorra. De criminelen zouden zich onder meer hebben beziggehouden met afpersingen en drugshandel. Rechters hadden arrestatie-

bevelen uitgevaardigd tegen 64 verdachten. Drie van hen bleken al in de gevangenis te zitten, zo meldde een woordvoerder van de politie. De laatste tijd zijn de opsporingsdiensten in Italië bezig met een offensief tegen de Camorra. Anderhalve week geleden werden ook al 68 verdachten van mafia-activiteiten aangehouden. De Camorra is een zeer complexe misdaadorganisatie, die zou bestaan uit meer dan tweehonderd clans. Jaarlijks boeken zij miljardenwinsten door illegale handel in drugs, sigaretten, wapens, afval en nog een reeks andere criminele praktijken.

Protest tegen naaktscanners in VS

WASHINGTON — Een coalitie van Amerikaanse burgerrechtenorganisaties protesteert tegen de voorgenomen invoering van verplichte naaktscanners op Amerikaanse luchthavens. Dat maakte Privacy Coalitie gisteren bekend.

Veertig grote en kleine Amerikaanse burgerrechtenorganisaties hebben zich verenigd in de Privacy Coalitie, waaronder de American Civil Liberties Union (ACLU) en enkele vakbonden. De organisaties proberen onder meer middels een handtekeningactie de druk op Janet Napolitano, de minister van Binnenlandse Veiligheid, op te voeren en de maatregel van tafel te krijgen. De Transport Security Administration (TSA), die

verantwoordelijk is voor de veiligheid van het Amerikaanse luchtverkeer, wil op negentien internationale luchthavens alle detectiepoortjes vervangen door naaktscanners. Met de scanners, officieel Whole Body Imaging genoemd, kunnen beveiligers door kleding van de reizigers kijken om te zien of ze wapens of explosieven bij zich dragen.

Op dit moment worden de scanners al gebruikt, maar mogen passagiers zelf kiezen of ze zich laten bekijken. Ze kunnen ook door een gewoon detectiepoortje lopen en zich laten fouilleren. Die keuze vervalt in het najaar. Wie bijvoorbeeld vanuit Dallas, Washington, Los Angeles, Miami, San Francisco of Detroit naar het buitenland vliegt, zal door een scanner

moeten lopen.

De organisaties zijn kwaad op de TSA omdat die een aantal jaar geleden de verzekering zou hebben gegeven dat de scans alleen op vrijwillige basis mogen worden afgenomen. Volgens de groep is de privacy van de reizigers in het geding omdat passagiers ‘virtueel worden uitgekleeft’. Daarnaast bestaan er zorgen over mogelijk misbruik van de naaktscans.

De TSA verdedigt de scanners door op de tijdswinst te wijzen. Reizigers kunnen sneller gecontroleerd worden. Zeker bij mensen met protheses zou de tijdswinst erg groot zijn, aldus de TSA. Daarnaast zouden de scanners minder ingrijpend zijn, omdat lijfelijk fouilleren niet meer nodig is.

Vermoedelijk lid Al Qaida opgepakt

SAO PAULO — Braziliaanse autoriteiten hebben een vermoedelijk lid van de terroristenorganisatie Al Qaida gevangen genomen. Dat heeft de politie gisteren bevestigd.

De woordvoerdster van de federale politie liet niets los over de nationaliteit van de man, omdat de zaak onder de geheimhoudingsplicht valt zolang het onderzoek nog aan de gang is. Ze zei dat de man verdacht wordt een belangrijke pion te zijn in de internationale communicatie van Al Qaida. De verdachte wordt momenteel onder strenge beveiliging vastgehouden in Sao Paulo. De man werd in Brazilië

eerst gearresteerd op grond van wetten die bevordering van racisme verbieden, zei de woordvoerdster. Tijdens het onderzoek kwamen enkele zaken naar boven die connecties hebben tot operaties van Al Qaida. Ze kon niet zeggen waar en wanneer de man precies was aangehouden.

De Braziliaanse wetgever Raul Jungmann zei gisteren dat hij ongeveer een maand geleden op de hoogte werd gesteld van een arrestatie van een hoge Al Qaida-lid in Sao Paulo. Jungmann, vicepresident van de openbare veiligheid in het Braziliaanse congres, zegt dat hij binnenkort gaat praten met de politie om meer te komen

weten over de verdachte. “Het is noodzakelijk om te weten hoe belangrijk hij is binnen Al Qaida”, zegt Jungmann. “Ik wil precies weten wie zijn connecties en zijn doelstellingen zijn in Brazilië.”

President Luiz Inácio Lula da Silva vertelde verslaggevers dat hij inmiddels geïnformeerd is over de arrestatie door het ministerie van Justitie, maar voegde toe ‘niet te snel iemand willen te beschuldigen’. Brazilië is de thuisbasis van een van de grootste Arabische bevolkingsgroepen buiten het Midden-Oosten, met de meeste Arabieren wonend in Sao Paulo en in Foz de Iguaçu.

Gouverneur-generaal Canada eet rauw zeehondenhart

RANKIN — De Canadese gouverneur-generaal Michaëlle Jean heeft op de nationale televisie het hart van een geslachte zeehond rauw opgegeten.

Ze wilde zo haar steun betuigen aan robbenjagers in het Noordpoolgebied. Door een Europees verbod op de handel in zeehondenbont vrezin zij hun inkomstenbron te verliezen. Jean nuttigde de opmerkelijke maaltijd tijdens een bezoek dat ze dinsdag bracht aan het plaatsje Rankin Inlet in het hoge noorden van Canada. Jean boog zich over het karkas van een net gedode zeehond. “Mag ik het hart proberen?”, vroeg ze toen. Met een traditioneel Inuitmes sneed ze vervolgens het beest open en haalde het hart eruit. Het orgaan ‘smaakte heerlijk en zit vol eiwitten’, zei ze na afloop tegen Canadese media, terwijl ze het zeehondenbloed van haar vingers veegde.

De actie van Jean komt weken nadat de Europese Unie gestemd heeft voor een verbod op Canadese zeehondenproducten. Dit in protest tegen de methodes die gebruikt worden in de Canadese commerciële zeehondenjacht. Volgens autoriteiten is de jacht op zeehonden cruciaal voor 6000 Noord-Atlantische vissers voor een groot deel van hun inkomen. De Ca-



Foto: Associated Press

De Canadese gouverneur-generaal Michaëlle Jean vond het rauwe zeehondenhartje ‘ontzettend lekker’. “Het smaakt een beetje als sushi”, zei ze tijdens een bezoek in het afgelegen Rankin, in het Arctische Nunavut.

nadese regering heeft gezegd dat 300.000 zeehonden dit jaar voor de jacht om het leven mogen gebracht worden.

Jean is als gouverneur-generaal de vertegenwoordiger van de Britse konin-

gin Elizabeth II, die ook staatshoofd is van Canada. De gouverneur-generaal benoemt de premier van Canada. In een eerste reactie aan *BBC News* noemde een EU-woordvoerdster het verhaal ‘te bizar om voor te stellen’.

Hoofdkantoor Europese Commissie weer ontruimd

BRUSSEL — Het hoofdkantoor van de Europese Commissie in Brussel is vandaag opnieuw ontruimd na een brandalarm.

Het gebouw was juist afgelopen maandag weer heropend, nadat het een week gesloten was door een brand op de bo-

venste verdieping. Volgens een politiewoordvoerder was er vandaag geen brand uitgebroken, maar ging het alarm af door een waterlek. Dat gebeurde midden in een persconferentie van voorzitter Jose Manuel Barroso van de Europese Commissie over versterkt toezicht op

de financiële sector. Barroso en ruim tweeduizend ambtenaren in het zogeheten Berlaymontkantoor moesten de straat op. Een commissiewoordvoerder sprak van een ‘voorzorgsmaatregel’. Er arriveerden enkele brandweerwagens, maar die vertrokken na enige tijd weer.

Miljoenen Aziaten ontheemd door cycloon

KOLKATA — De cycloon Aila, die maandag huishield in Bangladesh en in het oosten van India, heeft meer dan 2,5 miljoen mensen van huis en haard verdreven.

De autoriteiten in de beide landen hebben inmiddels ook de dood van 210 mensen be-

vestigd. Honderden mensen worden nog vermist; het dodental kan dus nog oplopen.

De storm veroorzaakte vloedgolven tot 4 meter hoog in het laaggelegen gebied, dat wordt doorkruist door rivieren. Honderdduizenden huizen werden verwoest of raakten beschadigd. Ook

staan grote gebieden onder water. Militairen en de burgerbescherming hebben moeite de mensen van voedsel, water en noodopvang te voorzien. Het Bengaalse leger heeft opdracht gekregen bijna driehonderd installaties voor het zuiveren van water op te zetten. Vooral inwoners van

afgelegen eilanden hebben het zwaar. Alleen in de Indiase deelstaat West-Bengalen sloegen volgens de hulporganisatie Save the Children al 2,3 miljoen mensen op de vlucht voor het wassende water. In Bangladesh verloren zeker 175.000 families hun onderkomen.